

Sospechoso H. Ruiz a acepta resolucian extrahudicial den caso Bromelia



Pagina 2

- **Tweede Kamer ta boga pa coo-
peracion regio-
nal riba maneho
di desperdicio**

Pagina 4

- **Mildred "Milly" Schwengle ta
huramenta como
Minister Plenipo-
tenciario**

Pagina 3

- **Fitch Ratings ta
upgrade Aruba
un biaha mas**

Pagina 2

Gobernador di Aruba ta
huramenta C.B.A. Coffie como
hues suplente



Pagina 6

Hulanda: Casi no
tin progreso den
eliminacion di
substancia dañino for
di awa



Pagina 9

Merca a cuminsa
un operacion
militar nobo na
Ecuador



Pagina 11

SUPER BINGO!
AWG **180,000**
(\$100,000)
Standing Jackpot

\$5,000 in Total Prizes

Every Thursday & Saturday starting February 21st at 7:00 PM
Buy-in: \$50. Buy 2 Bingo Cards, get the 3rd free.

THE CASINO AT
ST REGIS
ARUBA

Fitch Ratings ta upgrade Aruba un biaha mas

Diamars mainta Gobierno di Aruba a ricibi e grato noticia cu Fitch Ratings a publica riba network financiero internacional cu nan a upgrade Aruba for di BBB- pa BBB. Esaki ta di dos upgrade consecutivo, un logro remarcabel.

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever (FUTURO) ta aplaudi e decision aki di Fitch, sigur considerando cu esaki ta un reconocimiento di trabaonan grandi cu a ser haci pa pone finanzas y economia di Aruba na ordo, segun un comunicado di gobierno.

BBB ta e nivel mas halto cu un pais manera Aruba por logra. Aruba a conoce un rating na e nivel aki ultimo biaha na 2013, cual ta 13 aña pasa. E rating mas abao cu Aruba a conoce den su historia tabata “BB negative” na momento cu Aruba a hasta perde su status di ‘investment grade’ pa motibo di e impacto di pandemia COVID.

Sinembargo, aña pasa Fitch a upgrade Aruba su rating pa BBB-, for di BB+. Cu e



decision ey a saca Aruba for di e categoria BB cu ta non-investment grade. Cu e decision di ayera, Fitch un biaha mas ta upgrade Aruba y di e forma aki ta reforsa cu Aruba su posicion den categoria di BBB.

Segun e instancia internacional, esaki ta refleha progreso significativo den reduccion di debe di gobierno, sostiene pa surplusnan fiscal halto y gobernacion fuerte.

E team di Fitch a bishita Aruba na inicio di februari 2026 y como parti di nan evaluacion a reuni cu varios instancia clave, manera Departamento di Finanzas, Banco Central di Aruba, CAft, APFA, ABA, VNO y ATA, pa ricibi un panorama completo di e situacion economico y financiero di Aruba.

Agencianan di rating ta instancianan independiente cu ta analisa e capacidad di un

pais (of empresa) pa cumpli cu su obligacionnan financiero. Nan ta evalua riesgo financiero, estabilidad economico y maneho fiscal.

Un rating ta directamente afecta e disponibilidad di financiamiento, pero tambe e ta determina e costo di esaki. Mas abao e rating, mas riesgo ta wordo percibi, cual ta implica un tasa di interes (%) mas halto y, consecuentemente, un gasto di interes

mas halto pa pais. Rating tambe ta di gran importancia pa inversionistanan cu ta busca pa inverti den sector priva. P’esey, e dialogo cu Fitch Ratings ta fundamental pa Aruba.

Cu e accion aki Aruba ta goza di no menos cu tres investment grade ratings di bon calidad, locual ta refleha un nivel di confiansa den maneho di finanzas publico y estabilidad economico di nos pais. Un relacion bon y stabil den Reino tambe ta un factor importante pa e agencianan di rating y regularmente ta forma parti di e evaluacionnan.

Minister Wever ta enfatisa e importancia di dialogo continuo entre gobierno, stakeholders y agencianan di rating.

E mandatario ta expresa su gradicimento na representantenan di Fitch Ratings pa e intercambio profesional y constructivo, y tambe na tur stakeholder local cu un biaha mas a contribui cu nan informacion y perspectiva independiente riba un tema asina esencial manera nos finanzas publico.

Sospechoso H. Ruiz a acepta resolucion extrahudicial den caso Bromelia

Ayera mediante un comunicado di prensa, Ministerio Publico (OM) a informa cu sospechoso H. Ruiz a presenta den un cita cu fiscal na Ministerio Publico pa responde pa malversacion di fondonan publico di placa di SSA (Stichting Sportsubsidie Aruba) den e caso conoci como Bromelia.

Caso “Bromelia” ta centra riba acusacionnan di malversacion y mal uso di fondonan publico originalmente destina pa sostene programanan atletico y iniciativanan di desaroyo. Siman pasa, Corte den Prome Instancia a condena e sospechoso principal den e caso Bromelia, e homber K. Vrolijk, pa un castigo di prison di 16 luna, di cual 10 ta condicional, y un periodo di prueba di tres aña. Sinembargo, ta improbable cu K.Vrolijk lo sinta su castigo, mirando cu e no tabata presente durante tratamiento di su caso, y ultimo informacion tabata indica cu e tabata bibando na Slovakia, na un adres desconoci pa autoridanan.



Caso “Bromelia” a revela ademas capanan adicional di investigacion cu ta involucra otro individuonan conecta cu e supuesto schema criminal. Informenan ta indica cu varios persona identifica como cu a facilita of di otro manera a participa den transaccionnan financiero cuestionabel mara na fondonan di SSA por enfrenta mas consecuencia le-

gal. Algun di e casonan aki por sigui pa medio di loke ta ser describi como sesionnan di TOM (Transactie Openbaar Ministerie).

Augustus ultimo, actual minister di Deporte, Gerlien Croes (Futuro) a informa cu a suspende presidente di SSA, H.R., pa motibo cu e ta sospechoso den investigacion

di caso Bromelia. H. Ruiz a asumi e funcion di director despues di suspension di K.Vrolijk.

“Como minister encarga mi a wordo informa (...) riba un investigacion penal tumando luga den Stichting Sport Subsidie Aruba unda cu e Presidente di e Raad actual ta un sospechoso,” minister Gerlien Croes a publica riba Facebook na augustus. “E persona concerni ta alabes un trahador di sector publico di un departamento cu ta resorta bao di mi ministerio, consecuentemente, segun ley ta prescribi mi a emiti por escrito un suspension temporal di e persona aki su trabao, pendiente investigacion.” Segun reportahenan den prensa local, tabata H. Ruiz mes a entrega e keho formal contra K.Vrolijk, pero despues a resulta di ta sospechoso den e mesun caso.

Den su comunicado ayera, OM a bisa cu durante e investigacion Bromelia a resulta cu e sospechoso Ruiz a haci gastonan priva cu e carichi bancario di SSA pa un montante di mas of menos Afl.

1800. Ademas el a comete falsificacion. Mientras tanto el a paga e suma menciona back na SSA.

Teniendo cuenta cu su funcion como dirigente di Consejo di Supervision di SSA, Ministerio Publico ta considera e hechonan aki specialmente grave.

Ayera Ministerio Publico a ofrec’e un resolucion extrahudicial, cu el a acepta. Ta trata di 100 ora di trabao pa comunidad, un multa di Afl. 1500 y publicacion di e comunicado di prensa aki.

Por recorda cu controversia ocasiona pa caso Bromelia eventualmente a resulta den retiro di Endy Croes como minister di Deporte di Gabinete Wever-Croes II na 2024, despues cu Parlamento a vota pa aproba un mocion di desconfiansa contra e minister, despues di un sesion largo. Parlamentarionan a considera cu e no a maneha e informacion den e caso aki di un manera adecuado y no tabata satisfecho con e situacion a desaroya.

Mildred “Milly” Schwengle ta huramenta como Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda

Despues di periodo largo sin representacion

Aruba tin un Minister Plenipotenciario nobo na Hulanda. Abogado y experto legal Mildred “Milly” Schwengle a huramenta oficialmente pa e puesto na Den Haag, yenando asina un posicion importante den e estructura di Reino Hulandes cu tabata bashi pa algun tempo. E nombramento ta pone fin na un periodo di varios luna den cual Aruba no tabatin un representante permanente na Consejo di Minister di Reino.



E huramentacion di Schwengle a tuma lugar ayera na Cas Ceremonial di Gobernador di Aruba. Cu su entrada den funcion, Aruba ta recupera su representacion formal den e instancia mas halto di decision dentro di Reino Hulandes, unda tambe Minister Plenipotenciario di Corsou y Sint Maarten ta participa hunto cu e gabinete di Hulanda.

E puesto di Minister Plenipotenciario ta un rol clave den e relacion entre Aruba y Hulanda. E persona den e posicion aki ta representa Aruba den e Consejo di Minister di Reino (Rijksministerraad) y ta participa den discusionnan riba tema cu ta afecta tur paisnan di Reino. Ademá di esaki, e Minister Plenipotenciario ta sirbi como conexon entre gobierno di Aruba y institucionnan na Hulanda, y ta mantene contacto cu comunidad Arubiano cu ta biba, studia of traha na e pais Europeo.

Un espera largo

E nombramento di Schwengle a bin despues di algun luna di incertidumbre tocante e posicion. Despues cu e anterior minister Plenipotenciario, Ady Thijsen a laga e puesto na 2025, Gabinete AVP-FUTURO no a logra yena e vacatura mesora. E situacion a provoca discusion tanto den Parlamento como den media y opinion publico, unda diferente voz a expresa preocupacion cu Aruba tabata sin representacion permanente na Hulanda.

Durante e periodo despues di salida di Thijsen, gobierno a considera diferente persona pa e puesto, pero ningun di e nominacionnan a concretisa. Entre e nombrenan menciona anteriormente tabata minister actual di Infraestructura, René Herdê. Na un momento a considera cu e lo

muda pa Hulanda pa ocupa e puesto, pero eventualmente el a keda Aruba.

Despues tambe a habri discusion riba posibilidad pa parlamentario Jennifer Arends-Reyes ocupa e puesto di minister Plenipotenciario. Sinembargo, Arends-Reyes mes a indica cu el a rechasa e oferta, argumentando cu e tabata considera su presencia den Parlamento di Aruba mas necesario na e momento ey.

Den luna di october aña, pasa Gabinete AVP-FUTURO a anuncia cu a tuma e decision pa no nombra un Minister Plenipotenciario mas pa motibo cu, segun gobierno, e ta costa demasiado placa. Alabes a informa cu den su lugar, minister di Asuntonan di Reino lo biaha regularmente pa Hulanda pa representa interesnan di Aruba den reunionnan di Consejo di Minister di Reino.

E hecho cu e posicion a keda sin ser yena pa un periodo relativamente largo a causa preocupacion den Parlamento. Durante debatenan parlamentario na fin di 2025, algun miembro di Parlamento a pone enfasis riba e importancia di yena e puesto cu urgencia. Segun nan, Aruba mester tin representacion continuo na Hulanda pa por defende su interesnan dentro di e marco di Reino. Na december 2025 incluso fraccion di AVP a presenta un mocion den Parlamento cu a pidi gobierno pa nombra un minister plenipotenciario cu rapidez.

E preocupacion a bira mas fuerte na principio di 2026, ora a sali informacion cu Arubahuis na Den Haag tabata operando sin tanto un director permanente di Arubahuis como un Minister Plenipotenciario na mesun

momento.

Segun algun critico, e ausencia simultaneo di liderazgo den e dos posicionnan principal por debilita presencia institucional di Aruba na Hulanda. Nan a argumenta cu sin representacion politico permanente, Aruba por haya menos oportunidad pa participa activamente den discusionnan importante dentro di Reino.

Derecho Constitucional

Dentro di e estructura constitucional di Reino Hulandes, tur pais autonomo — Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten — tin derecho di nombra un Minister Plenipotenciario. E representante aki ta participa den reunionnan di Consejo di Minister di Reino, unda ta trata asunto cu ta afecta tur pais, manera politica exterior, legislacion comun y otro tema cu ta involucra cooperacion entre e paisnan.

Debi na esaki, algun analista politico a bisa cu tin un Minister Plenipotenciario activo na Den Haag ta esencial pa garantisa cu voz di Aruba ta ser scucha den decisionnan importante.

Schwengle ta bin cu hopi experiencia legal y institucional cu, segun observadornan, por yuda fortalece representacion di Aruba den Hulanda. Na 2017, el a ser nombra como miembro di Raad van State di Reino Hulandes pa representacion di Aruba. E Consejo di Estado ta un di e organonan di conseho mas halto dentro di Reino y ta duna conseho riba legislacion y asunto constitucional.

Schwengle a ocupa e puesto ey te 2023. Durante e periodo ey, el a participa den analisis y conseho riba diferente propuesta legislativo y tema

institucional cu ta afecta e paisnan di Reino. Su experiencia dentro di e organismo aki a duna e un comprension profundo di e sistema di gobernacion di Reino y di e relacion entre Hulanda y e paisnan Caribeño.

E experiencia aki por resulta util den su rol nobo como Minister Plenipotenciario. E puesto ta rekeri tanto conocimiento politico como comprendemento di e mecanismonan legal y institucional di Reino.

Apart di su participacion den reunionnan di Consejo di Minister di Reino, e Minister Plenipotenciario tambe tin responsabilidad pa mantene contacto cu comunidad Arubiano na Hulanda.

Miles di Arubianonan ta biba of studia den Hulanda, y Arubahuis regularmente ta presta apoyo y informacion pa nan. E oficina na Den Haag tambe ta organisa actividadnan cultural, educativo y institucional cu ta fortalece relacion entre Aruba y Hulanda.

“Honra y agradecido”

Den e contexto aki, e Minister Plenipotenciario frecuentemente ta representa Aruba den evento diplomatico, reunion institucional y encuentro cu diferente organizacion. Cu su entrada den funcion, Schwengle lo tin e tarea di fortalece presencia di Aruba den Hulanda y sigura cu interesnan di e isla ta ser representa adecuadamente na nivel di Reino.

Den su declaracionnan publico despues di huramenta, Schwengle a expresa cu e ta sinti hopi honra y agradecido pa e confiansa cu a ser poni den dje pa ocupa e posicion aki. El a splica cu durante su carera profesional el a traha cu diferente gobierno den un ambiente di respet y colaboracion, y el a acumula experiencia trahando na Hulanda, Corsou y ultimamente na Bruselas.

Cu tur e experiencia aki, Schwengle ta sigur cu e lo por contribui positivamente pa Aruba un biaha mas. El a enfatisa cu e lo haci tur esfuerso pa representa Aruba na un manera digno y cu e interesnan di Aruba semper lo keda central den su trabao den Reino.

Segun Schwengle, acepta

un responsabilidad manera esaki no ta un decision facil. E ta algo cu ta pidi reflexion profundo, cautela y un bon comprendemento di loke ta ser spera di dje. El a bisa cu semper e ta wak su mes di un manera critico pa determina si e ta e persona adecuado pa e funcion. P’e solamente historia lo por muestra si e a logra cumpli cu e responsabilidad aki manera mester.

Schwengle a indica tambe cu e relacion den Reino ta importante pa Aruba. Aruba ta un isla chikito, pero cu un amor profundo y aunke pa hopi Arubiano nan pais ta sinti manera e centro di tur cos, tin un mundo grandi pafor. Pa e motibo ey, Schwengle ta kere cu e proteccion y cooperacion den Reino ta algo cu mester wordo aprecia y tuma seriamente.

Ora a ser puntra tocante e reto principal, Schwengle a menciona conexon, consenso y comunicacion como puntonan clave. Segun el a indica, ora hende ta scucha otro cu atencion, nan por haya puntonan comun cu ta fortalece e relacionnan. Reino tin un historia largo y comparti, y segun Schwengle tin hopi idea y baloronan comun. E reto ta pa haci e conexon ey bira aun mas fuerte.

Contestando pregunta tocante e tempo cu a tarda pa nombra un Minister Plenipotenciario nobo, prome minister Mike Eman a splica cu no ta facil pa yena un funcion politico manera esaki, pasobra no hopi hende tin tur e cualidadnan y boluntad pa asumi e responsabilidad. El a indica tabatin varios candidato den bista cu no a ser concretisa, y asina finalmente gobierno a scoge pa nombra Schwengle como Minister Plenipotenciario na Hulanda.

Tocante Arubahuis, prome minister a indica cu Schwengle lo keda encarga pa lidera e parti aki. Minister di Relacionnan den Reino Gerlien Croes a agrega cu gobierno tin algun luna activo caba trahando pa wak Arubahuis den ehecucion di maneho.

El a splica cu e maneho ta bin di e gabinete, y hunto nan ta dicidi den Consejo di Minister kico ta e pensamiento, vision y mision. Aunke gobierno ta traha e maneho, na Den Haag e trabao mester tuma luga pa haci esaki tangibel.

Tweede Kamer ta boga pa cooperacion regional riba maneho di desperdicio den Caribe

Tweede Kamer a haci un yamado na gobierno pa sondea un cooperacion mas estrecho entre Aruba, Corsou, y Boneiro pa atende cu retonan di maneho di desperdicio a largo plaso den e parti Caribense di Reino. E proposicion a keda introduci pa medio di un mocion entrega pa miembronan di Parlamento Mikal Tseggai (GroenLinks-PvdA) y Don Ceder (ChristenUnie) durante un debate parlamentario tocante aplicacion di ley ambiental y asuntonan di maneho di desperdicio cu ta andando na Selibon na Boneiro.

E mocion ta subraya preocupacionnan creciente tocante e sostenibilidad di sistemanan di procesamiento di desperdicio den varios isla den Caribe. E legisladornan a señala cu Aruba y Corsou tambe ta confronta retonan relaciona cu tratamiento di desperdicio den futuro, loke ta lanta pregunta riba con e islanan aki por maneha efectivamente volumen creciente di desperdicio mientras ta proteha medio ambiente.

Den nan proposicion, e parlamentarionan ta argumenta cu un colaboracion regional mas fuerte por yuda crea un solucion mas structural y sostenibel pa maneho di sushi. Segun e mocion, cooperacion entre e islanan por mehora eficiencia, reduci riesgonan ambiental, y sostene desaroyo di strategianan a largo plaso pa maneha desperdicio den e parti Caribense di Reino Hulandes.

E discusion a surgi den cuadro di preocupacionnan continuo tocante e situacion na Selibon, e facilidad di maneho di desperdicio na Boneiro. Den añanan recién, e dump a confronta presion creciente debi na asuntonan di medio ambiente y capacidad, loke a causa un debate den Parlamento Hulandes tocante con gobierno nacional mester sostene solucionnan sostenibel. Legisladornan a enfatisa cu retonan di maneho di sushi no ta limita na Boneiro pero ta comparti riba varios isla den region.

Parlamentarionan Tseggai y Ceder a enfatisa cu cooperacion regional por provee oportunidadnan nobo pa atende e asuntonan aki colectivamente en bes di a traves di enfokenan nacional isola. Door di traha hunto, Aruba, Boneiro, y Corsou potencialmente lo por desaroya infraestructura comparti, intercambia experticio, y coordina politicanan dirigi



riba mehoracion di procesamiento di desperdicio y reduccion di impactonan ambiental.

P'esey e mocion ta pidi pa gobierno Hulandes examina con colaboracion cu gobiernonan di Aruba y Corsou por a keda integra den esfuersonan pa crea un solucion structural pa e problemanan rond di Selibon. E meta lo ta pa move den direccion di un sistema conhuntito, orienta riba futuro pa maneho di desperdicio cu ta beneficia varios isla.

E cooperacion ey por tuma varios forma, incluyendo iniciativanan di procesamiento di desperdicio conhuntito, sistemanan di reciclahe comparti, of politicanan ambiental coordinada. Mientras cu e mocion no ta prescribi un modelo specifico, e ta encurasha gobierno pa explora activamente posibilidadnan pa colaboracion cu por fortalece capacidad y sostenibilidad regional.

Expertonan di medio ambiente a adverti pa hopi tempo caba cu maneho di desperdicio ta un preocupacion creciente pa islanan den Caribe, caminda espacio di tera limita, poblacionnan creciente, y aumento di turismo por pone presion significante riba sitionan di destruccion. Solucionnan sostenibel hopi biaha ta rekeri inversionnan significante den infraestructura, tecnologia y supervision regulatorio—factornan cu por ta dificil pa islanan individual maneha independientemente.

Parlamentarionan Tseggai y Ceder ta kere cu un acercamento regional coordina por yuda supera e retonan aki door di agrupa recursonan y conocimiento. Cooperacion por alinea strategianan ambiental tambe den tur e islanan, potencialmente mehora cumplimiento cu normanan ambiental y reduci e impacto ecologico di deshaci di desperdicio.

E proposicion ta bini memey di discusionnan mas amplio na Hulanda tocante e responsabilidad di gobierno Hulandes pa sostene desaroyo sostenibel den e teritorionan Caribense. Maneho di desperdicio a bira mas y mas un asunto importante, particularmente segun cu proteccion di medio ambiente y resiliencia di clima ta haya prominencia den debatenan di politica.

Si gobierno sigui cu e peticion delinea den e mocion, e discusionnan cu Aruba y Corsou lo por marca un paso importante den direccion di un maneho di medio ambiente mas integra dentro di Reino. Pa e islanan involvi, mehoracion di cooperacion por ofrece un oportunidad pa construi sistemanan di maneho di sushi mas resiliente y sostenibel capaz pa cumpli cu demandanan den futuro.

E mocion finalmente ta pidi gobierno pa investiga e posibilidadnan aki como parti di su esfuersonan pa atende e situacion di Selibon y pa traha pa un strategia comparti y cu bista pa futuro pa procesamiento di desperdicio den region di Caribe.

E situacion di maneho di desperdicio na Aruba tambe tin retonan grandi pa algun tempo caba. Dumpnan ilegal rond di Aruba ta keda un preocupacion creciente pa medio ambiente y salud publico. Den diferente bario, dumpnan chikito y informal ta forma ora sushi di cas, aparatonan cu hende kier deshaci di nan y sushi di hardin ta ser benta sin control. Esaki no solamente ta crea un bista desagradabel, pero tambe ta causa holor fuerte y ta atrae plaga den bisindario. Pa hopi tempo caba, autoridad y miembronan di comunidad ta haci un yamado pa atencion na e problema aki, insistiendo riba solucionnan mas sostenibel y accesibel pa deshaci di desperdicio den un forma responsabel.



E situacion a bira aun mas complica despues di e cierre di dump na Parkietenbos. Hopi residente awor ta enfrente dificultad pa deshaci di articulon grandi di cas, paso servicio di recoge sushi ta limita y e costo pa deshaci di desperdicio comercial por ta haltito. Como respuesta riba e reto aki, gobierno a sigui y amplia e iniciativa di Baki den Bario. Esaki ta duna residente oportunidad pa deshaci di sushi acumula y articulonan grandi den un manera mas ordena.

Durante e iniciativanan organisa na 2025 y te awor den 2026, centenares di vehiculo a pasa pa deposita ton di desperdicio. Ademas di facilita e proceso pa deshaci di sushi, e iniciativa tambe ta sirbi como un momento importante pa conscientisacion tocante separacion di desperdicio y e importancia di disposicion responsabel.

Sinembargo, e problema di dumpnan ilegal no ta limita solamente na barionan. Departamento di Agricultura Santa Rosa recientemente a expresa su preocupacion tocante sushi cu ta ser benta rond di damnan na Aruba. Na varios dam, desperdicio ta ser tira na rand of hasta den e awa mes, un practica cu autoridadnan ta cualifica como condenabel. E damnan aki tin un rol importante pa agricultura local, pasobra hopi cunukero ta uza e awa di dam pa muha

cosecha y pa duna bestianan di bebe.

Ora sushi ta ser deposita den of cerca di e damnan, e awa por contamina cu bacteria, substancianan peligroso of resto di material dañino. Bestianan cu bebe e awa por bira malo of transmiti enfermedad, mientras cu awa contamina cu ta ser usa pa agricultura por introduci contaminacion den e cadena alimenticio. Esaki por representa un riesgo serio pa salud publico, specialmente ora producto di tera local ta ser bendi pa consumo humano.

Autoridadnan tambe ta haci un apelacion na companianan di chica pos pa evita deposita awa sushi den damnan of laba trucknan den e awa di dam, paso practicanan asina ta contribui na contaminacion. Cu mercado di producto local creciendo na Aruba, ta bira ainda mas importante pa proteha e calidad di awa cu ta ser usa pa agricultura.

Mantene damnan limpi ta esencial pa proteha produccion local, bienestar di bestia y salud di henter comunidad. Activistanan di medio ambiente ta enfatisa cu, aunke iniciativanan manera Baki den Bario ta util, solucionnan a largo plaso lo rekeri infraestructura mas amplio, opcionnan pagabel pa deshaci di sushi y aplicacion mas fuerte contra dumpnan ilegal.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes

mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Ministro plenipotenciario nombra... Manera Statuut ta bisa...

Gobierno di Aruba a cumpli cu algo cu te ayera tabata parce cu no lo a cumpli cune: nombra un ministro plenipotenciario na Hulanda. Y nan a haci bon trabao, nombrando un persona cu un carera y reputacion intachable, realmente un di e mihor, o talvez e mihor escogencia cu por a haci actualmente. E ministro nombra conoce Den Haag, unda e mester bay opera, hopi bon, en vista di su anterior funcion te na 2023 como Aruba su representante den Raad van State, e conseho constitucional asesor di gobierno di Reino. Di e banda ey un palabra di elogio pa e paso positivo aki, y ta di spera cu e persona elegi lo por pone e representacion na Hulanda na e nivel necesario.

Esaki no ta kita nos asombro cu te recien ainda gobierno, aparentemente, tabata mantene e tesis cu ta bien posible di continua cu e opcion - di propio invento - di un ministro encarga cu asunto di Reino cu tabata biaha pa cada reunion mensual di Consejo di Ministro di Reino, o ta designa un funcionario publico di Aruba pa representa e pais den dicho reunion. Manera nos a comenta den un Editorial reciente, esey tabata ignora e otro tareanan cu e ministro plenipotenciario tin, segun stipulacion di e propio Statuut, cu ta duna e cuadro legal pa funcionamiento di e ministro plenipotenciario. Esaki tabata base tambe di nos opinion cu gobierno di Aruba tin un obligacion di tin un ministro plenipotenciario na Hulanda, pero cu no tin sancion defini y stipula pa cu esaki. Esey ta implica cu solamente presion moral den seno di e propio Consejo di Ministro di Reino lo por a yuda pa coregi e rumbo cu gobierno di Aruba a scoge. Nos por imagina esey tambe, pasobra imagina cu no ta haci nada y pa un periodo di gobernacion completo e asunto ta keda asina. Esey lo por a hiba na e situacion unda e dos otro paisnan autonomo den Reino tambe lo por a opta pa e forma aki. Nos ta consciente cu nos probablemente nunca lo haya sa cu e conversacion serio y confidencial den e seno ey a tuma lugar, pero esey no ta asina relevante tampoco; e resultado obvio cu gobierno di Aruba a coregi su actuacion den e asunto aki ta mas cu suficiente. Y si pa calma e tension interno politico den e gabinete tocante posible candidato a haci e escogencia menciona, mihor ainda...

Fast ferry un opcion viable?

Cambiando di tema, nos ta atende otro asunto cu a bolbe den luz publico recientemente. Ta trata di e publicacion di gobierno di Aruba di un solicitud di interes pa oferta di un 'fast ferry' entre Aruba y Corsou. Ta importante duna algun detaye mas di e destaho. Ta trata di pedido di un investigacion pa establece e condicionnan publico, economico,

huridico y tecnico di e viabilidad di tal proyecto, cu ta concerni un "ferry di pasahero", loke por conduci na un 'Request for Proposals' pa eventual seleccion di un operador adecua. Un promer observacion aki ta cu gobierno, mas exacto ministro encarga cu finanzas, asunto economico y sector primario, corectamente a tuma un paso cauteloso, optando pa cuminsa cu explora kico tin y no cuminsa cu un roadshow politico, mientras no tin claridad con e asunto lo bay. Esey ta di aprecia y lo mester warda resultado di e analisis referi. Mientras tanto, nos no ta obliga di sinta keto pero por haci nos propio research preliminar den esaki. Ya cu ta trata explicitamente di un ferry di pasahero, esey automaticamente ta elimina un ferry pa vehiculo/carga. Esaki ta significa cu di antemano a analiza y tuma e decision cu no mester bay den direccion di un ferry asina. Den pasado na diferente ocasion nos a expresa e duda si lo tabatin un volumen di vehiculo y carga entre e islanan, cu por a hustifica un opcion asina. Ta positivo pa mira cu den e actual acercamento ya a elimina e opcion ey anto. Awor cu ta trata solamente di un ferry pa pasahero, ta mas facil pa visualiza esaki.

Riba internet por topa cu un cantidad di informacion di fast ferry pa pasahero, pero den e fase aki nos no ta bay menciona ningun empresa. Nos por bisa si cu por trata di embarcacion, por ehemplo di estilo 'catamaran', cu por transporta sigur entre 200 - 400 pasahero, unda tin cu ta alcanza un velocidad entre 30-40 nudo nautico (55 - 75 km/h), loke por garantiza un tempo di biahe favorable entre e dos islanan. Claro cu tin un cantidad di detaye tecnico cu nos no por discuti aki, pero otro aspecto si. Por ehemplo: kico ta e potencial volumen di pasahero, tanto di persona local como turista. Pa cuminsa, mester tuma na cuenta cu fuera di e biahe, lo mester percura pa transporte na e otro banda, pasobra no por hiba e propio vehiculo.

Esey no mester ta un obstaculo, dependiendo di nivel di prijs naturalmente. Di banda di turista, esaki por ta un opcion pa colaboracion mas estrecho entre e islanan, sigur awor cu na Corsou tambe turismo 'stay-over' a crece considerablemente, di casi 800.000 pa aña (788.000 na 2025) loke por crea un base conhunto di mas di 2 miyon bishitante pa intercambio di bishita entre e islanan. Por tin un base realistico anto pa un tal proyecto, y lo ta logico cu lo ubica tal proyecto na San Nicolas, unda e posibilidadnan portuario ta hopi mas amplio cu e proyecto aki. Pero esey lo keda pa otro ocasion.

Aruba Tourism Authority a nombra Carl Quant como 'Area Director Europe' pa sigui fortalece e mercado Europeo

Aruba Tourism Authority (A.T.A.) tin e placer pa anuncia cu Carl Quant a keda nombra como Area Director Europe. Carl ta tuma e posicion oficialmente dia 1 april 2026, y den su responsabilidad nobo e lo dirigi tur strategia pa e mercado Europeo y impulsa desaroyo turistico di Aruba den Europa.

E posicion di Area Director Europe tabata ocupa e ultimo 15 aña pa Tirso Tromp, cu a traha cu gran pasion, entrega y energia. Siguiendo su regreso pa Aruba, Tirso lo tuma e funcion di Senior Business Manager na A.T.A. iniciando dia 1 april 2026, caminda e lo



sigui haci un aportacion valioso na e organisacion.

Den su funcion nobo, Quant lo traha di cerca cu e ekipo Europeo y cu partnernan strategico pa sigui reforsa e posicion di Aruba den continente. E enfoque ta riba consistencia di marca 'Aruba', lasonan duradero cu partnernan, y tambe atrae huespednan di calidad halto cu por identifica nan mes cu e balornan y caracter di nos isla.

Quant a cuminsa su carera den e sector di hospitalidad na Aruba, trahando cu diferente cadenan di hotel internacional. Su trabou cu Aruba Conservation Foundation (ACF) a hunga un rol importante y a contribui na su conoimento di conservacion di

naturalesa y turismo responsable. Despues cu Quant a muda pa Hulanda, el a echerce diferente funcion entre otro comercial y strategico den hotelnan di 'business' y luho, cu a permiti Quant gana experiencia valioso den mercado Europeo.

Carl a sigui su carera na A.T.A. como Sales & Marketing Manager Europe, unda cu e lo ocupa e posicion te cu 30 di maart 2026. E combinacion di experiencia internacional y su conexon profundo cu Aruba ta duna un base firme pa su funcion como Area Director Europe.

DBB ta urgi ciudadanonan pa evita biahe pa Medio Oriente

Ministerio di Asunto Exterior di Reino Hulandes, pa medio di Departamento di Relacionnan Exterior di Aruba (DBB), ta emiti un aviso urgente na tur ciudadano pa evita biahe pa Medio Oriente. E yamada aki ta bini como resultado di e riesgonan di seguridad halto cu ta afectando e region actualmente.

Riesgo y situacion actual
E situacion na Medio Oriente ta keda extremadamente tenso y impredecibel. Tin un riesgo real pa ceramento di espacio aereo y cancelacion di vuelonan sin previo aviso. Ademas stranheronan, incluyendo ciudadanonan di Reino Hulandes ta core un riesgo eleva di detencion arbitrario.

Ta pidi pa tene cuenta cu, den situacionnan di crisis, e capacidad di Embahada Hulandes pa brinda asistencia

consular por ta hopi limita of inexistente. E advertencia aki ta conta en particular pa biahenan pa Iran, Israel, Irak, Libanon, Emirato Arabe Uni y e islanan Abu Musa y Tunb.

Instruccion urgente: Crisis Contactformulier (Deadline 6 di Maart)

Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes ta conseha tur persona cu ya caba ta den e region pa evaluar nan situacion y sali for di e area si esaki ta posibel di un forma sigur y controla.

Actualmente e Crisis Contactformulier ta wordo uza pa personanan cu a keda pega den e siguiente teritorionan: Israel, Territorionan Palestino (West Bank), Jordania, Iran, Irak, Libanon, Oman, Bahrein, Kuwait, Qatar, Saudi-Arabië y Emiratos Arabes Uni. E Crisis Contactformulier por ser haya riba e website



di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes via e siguiente link: <https://www.nederlandwereldwijd.nl/crisis/formulier>

Deadline: E formulario aki lo cera diabierna 6 di maart 2026 pa 12:00 di merdia (ora di Hulanda).

Condicionnan: Por yena e formulario solamente si bo ta pega den e paisnan menciona

y bo ta biba na Hulanda of den e parti Caribense di Reino manera Aruba, y bo tin nacionalidad Hulandes (of bo ta partner/niu di un persona cu nacionalidad Hulandes).

Asistencia y Registro
Pa keda informa di e desaroyonan mas reciente, ta crucial pa registra via e Informatieservice: <https://informatieservice.nederlandwereldwijd.nl/>. Esnan den necesidad por

tuma contacto via e contactcenter 24 ora pa dia via: +31 247 247 247.

Departamento di Relacionnan Exterior Aruba ta enfatisa e importancia pa keda alerta, bon informa y sigui estrictamente e consehonan di biahe oficial via e website di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino Hulandes: www.nederlandwereldwijd.nl/reisadvies.

Riba potret: Huma ta sali despues di bombardeo di pueblo Choukine den sur di Libanon dia 3 di maart, 2026. Dia 3 di maart, Israel a duna ordo pa ehercito tuma control di mas posicion na Libanon, unda ehercito a retira algun di su forsanan despues cu militante terorista, Hezbollah a ataca basenan Israeli pa apoya su sostenedor, Iran. AFP.

Gobernador di Aruba ta huramenta C.B.A. Coffie como hues suplente

Dialuna 2 maart ultimo, Gobernador, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a huramenta señor mr. C.B.A. Coffie como hues suplente di Corte Comun di Husticia, cu sede na Aruba.

E ceremonia di huramentacion a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador, den presencia di, entre otro e Vice-President di Corte

Comun di Husticia, Sra. mr. Jane Jansen.

Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, St. Maarten y di Bonaire, Sint Eustatius y Saba ta percura pa hurisdiccion den prome instancia y den apelacion (hoger beroep) na e islanan.

Corte di Prome Instancia na Aruba tin cede na Aruba y e

audiencianan tambe ta tuma luga eyan. E miembronan di Corte Comun di Husticia ta trata, casonan civil, casonan penal y casonan di maneho administrativo hudicial (cu ta inclui casonan fiscal) tanto den prome instancia como den apelacion.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba.



Dokternan Polaco ta enfrenta huicio riba morto di muher despues cu a retrasa aborto



(AFP)—Un corte na Polonia lo duna su veredicto diamars riba un apelacion di tres dokter den conexion cu e morto di un muher na estado na 2021, den un caso cu a provoca protestanan nacional y a renoba critica riba ley di aborto restrictivo di e pais.

E muher, Izabela, di ken su fam no a ser haci publico, a muri di sepsis na 2021 mientras cu e tabata experimentando complicacionnan den siman 22 di embarazo.

Su morto a bin un aña despues cu un ley cu a haci restriccionnan di aborto mas estricto den e pais principalmente Catolico a drenta na vigor y a stimula protestanan cu a sacudi e nacion miembro di Union Europeo.

Aborto na Polonia ta legal solamente den dos circunstancia: ora e embarazo ta resultado di un acto criminal—manera violacion of incesto—of si esaki ta menasa bida of salud di e mama.

Varios muher na estado a muri den hospitalnan Polaco den e ultimo añanan, den hopi caso despues cu dokternan a nenga pa haci aborto.

Izabela, di 30 aña, tabata na un hospital na Pszczyna, den sur di Polonia, despues cu su liquido amniotico a kibra.

Tanto e como dokternan tabata consciente di e defecto cu tabata afectando su feto, pero terminacion di su embarazo a ser retrasa.

Menos di 24 ora despues, Izabela a muri di shock septico. El a laga atras un yiu muher chikito for di un embarazo anterior.

Segun famia di Izabela, dokternan a warda te ora su

feto a muri prome cu actua, temiendo consecuencia legal. E hospital a bisa cu decisionnan di personal medico tabata basa riba preocupacion pa salud di e mama y feto.

E morto di Izabela tabata e prome caso liga na un decision di 2020 tuma pa e Tribunal Constitucional, cual a determina cu anomalianan fetal severo no tabata base legal pa aborto.

Prome cu e decision aki, 98 porciento di aborto legal na Polonia tabata ser realisa pa e motibo aki.

E restriccionnan nobo a causa un ola grandi di protestanan den henter e pais, cual a bira e manifestacionnan mas grandi na Polonia desde e movimiento anti-comunista di 1989.

Despues cu Izabela a muri, protestanan nacional a surgi atrobe, e biaha aki bao di e slogan “Ni un mas”.

Tres dokter condena
Na 2023, fiscalnan a acusa tres dokter di pone e bida di Izabela directamente den peligro.

Un corte medico regional a condena un di nan pa 15 luna den prison y a prohibie di practica medicina pa seis aña.

El a duna e segundo dokter un condena di un aña suspendi y a prohibie di practica medicina pa cuater aña.

E tercer dokter, ken tambe a ser acusa di homicidio involuntario, a ser condena pa 18 luna den prison y a prohibie di practica medicina pa seis aña.

Tanto defensa como fiscalia a apela e huicio di prome instancia y un corte regional na Katowice tabata programa pa duna un veredicto riba e

apelacion ayera.

Hospital ta haya multa
Ademas di e proceso criminal, e Fondo Nacional di Salud di Polonia (NFZ) a revisa e caso y a constata varios irregularidad den cuida di Izabela, dunando e hospital orden pa paga un multa di 650.000 zloty Polaco (\$179.000).

Y defensoran di derecho di pashent na Polonia tambe a determina cu e derechonnan di Izabela a ser viola, y a recomenda desaroya protocolnan nobo pa shock septico y pa situacionnan cu ta representa menasa pa bida of salud di hende muher.

Politica
E Coalicion gobernante

centrista actual di Polonia a priminti prome cu eleccion di 2023 pa revoca e elementonan mas restrictivo di e ley di aborto di Polonia—pero desacuerdo interno entre su diferente fraccionnan a pone un pausa riba esaki.

Cualquier intento pa flexibilisa e ley di aborto via parlamento lo probablemente enfrenta veto di presidente conservador-nacionalista Karol Nawrocki tambe, ken a ricibi respaldo di partido Ley y Husticia (PiS) cu a causa y mantene e veredicto di corte di 2020.

Polonia tin un di e leynan di aborto mas restrictivo den Union Europeo.

Den e prome mitar di 2025, apenas 411 aborto legal a tuma lugar na Polonia, segun e Fondo Nacional di Salud (NFZ).

“Izabela no tabata e prome ni e ultimo muher na Polonia cu a muri pa falta di un aborto sigur,” Mara Clarke, co-fundador di NGO Supporting Abortions for Everyone (SAFE), a bisa AFP.

“Mi ta spera cu e dokternan aki ser acusa pa negligencia, pasobra sanger di Izabela ta riba nan man,” el a agrega.

Autoridad Hulandes a confisca 11.000 producto di marca falso na Nijmegen

(NLTimes) - **Autoridad nan a descubri un show-room completamente yena di paña di 'designer' falso, sapato y accesorio na un tereno industrial na Nijmegen. E productonan tabata imita marca di luho manera Dior, Prada y Louis Vuitton.**

Autoridadnan tambe a descubri decenas di caha adicional yen di productonan falsifica den un container maritimo, elevando e total di mercancia confisca te casi 11.000 articulo. Operacion a ser realisa den cooperacion entre Douane Nederland, municipionan di Nijmegen y Nederlandse Arbeidsinspectie. FIOD awor a

tuma cargo di investigacion.

Autoridadnan tambe a haya droga den un cas riba mesun propiedad, aunke un vocero di FIOD no a por especifica cual tipo di droga tabata. Te awor no tin ningun detencion relaciona cu caso.

FIOD ta destrui e productonan falsifica, indicando cu esaki ta practica standard pa preveni cu nan ser rebendi. Composicion exacto di e productonan no ta conoci, p'e motibo ey reciclahe no ta un opcion.

Aunke e mercancia ta ser destrui, un lote di 11.000 articulo por tin un balor di miyones di euro si nan ta-



bata bende legalmente. Den mercado preto, nan ainda por genera centenares di miles di euro.

Ademas di Dior, Prada y Louis Vuitton, autoridadnan tambe a haya productonan

falsifica di otro marca di luho manera Gucci, Stone Island, Moncler y Dsquared2.

FIOD frecuentemente ta cuminsa investigacion despues di notificacion di Belastingdienst of informacion for

di investigador priva contrata pa propietario di marca. Investigacion di FIOD no ta limita solamente na benta di paña, pero tambe riba si ganashi di e operacion falsifica a ser usa pa labamento di placa.

Ta comun cu entrada financiero di actividad falsifica ta ser canalisa na otro actividad criminal.

Aunke te awor ningun persona no a ser aresta, participante den operacion falsifica a gran escala por enfrenta hasta cuatro aña di prison of multa te 88.000 euro pa cada ofensa.

Casnan Hulandes por enfrenta aumento fuerte di costo di bida si conflicto na Medio Oriente ta escala

(NLTimes) - **Casnan na Hulanda por enfrenta aumento fuerte den costo di bida como consecuencia di guerra na Medio Oriente, segun economistanan di Rabobank despues cu nan a analisa varios escenario di impacto pa economia nacional. Den e escenario mas severo, gasolin por yega mas o menos tres euro pa liter, mientras factura mensual di energia pa un contrato nobo temporalmente por pasa 400 euro.**

Specialistanan di RaboResearch ta indica cu tal escenario por bira realidad si instalacion energetico importante na Qatar y Saudi Arabia ser dañá. Prijs di petroleo por subi mas cu 150 dollar pa



bari, mientras gas natural por yega te 125 euro pa megawatt-hora. Inflacion lo subi mas cu 4%, crecimiento economico lo baha cu 0.6 punto porcentual, y recuperacion completo posiblemente no lo cuminsa te 2028.

Rabobank tambe a considera resultado mas moderado.

Economistanan ta sugeri cu gasolin por keda rond di 2.25 euro pa liter pa algun tempo, mientras contrato nobo di energia por situa entre 240 y 250 euro pa luna durante primavera. Impacto final lo depende principalmente di con fuerte guerra ta perturba mercado energetico global.

Allianz Trade, un compania di seguro di credito, ta confirma evaluacion aki cu proyeccion actualisa door di zona Europeo. Su escenario basico ta pronostica un conflicto cortico, cu lo aumenta inflacion solamente un poco, pasobra prijs di petroleo y otro gasto por baha rapidamente despues di un subida inicial.

Johan Geeroms, director di riesgo di Allianz Trade pa region Benelux, ta adverti cu un conflicto na Iran cu dura mas cu algun siman por causa un aumento di inflacion similar cu esun mira na 2022.

"Bloqueo den Estrecho di Hormuz ya ta pone presion riba economia real," el a declara. "Cadena completo di suministro ta para. Container

nan ta keda atrasa, desviacion ta agrega siman na tempo di transporte, y costo di carga ta subi fuertemente."

Economistanan di Rabobank ta argumenta cu aumento di prijs di energia probablemente lo ta mucho menos severo cu na 2022, ora invasion di Rusia na Ucrania a causa un subida drastico di prijs di gas.

"Nos no ta anticipa cu conflicto actual lo resulta den volatilidad energetico extremo," nan a indica, "en parte pasobra interes global ta halto y pais manera China ta presiona Iran pa no blokia completamente Estrecho di Hormuz."

Stof di Sahara a yega Curaçao; gobierno ta emiti conseho di salud

(CuraçaChronicle) - **Curaçao ta experimenta episodio recurente di polvo di Desierto di Sahara cada aña, ora nubianan grandi di arena y particula ta biaha for di Nort di Africa a traves di Oceano Atlantico pa yega den Caribe. Segun gobierno, fenomeno por reduci visibilidad y causa irritacion na wowo.**

Den un aviso publico, autoridadnan a adverti cu particula fini di polvo den aire por causa incomodidad, specialmente pa persona cu



wowo sensibil. Pa e motibo ey, residente nan ta ser conseha pa tuma precaucion

simple pa limita irritacion.

Gobierno ta recomenda usa

glas di solo ora ta afo, evita frega wowo y usa gota pa wowo si ta necesario. Persona

cu ta experimenta sintoma persistente ta ser anima pa busca conseho medico.

Pesar di posible incomodidad, funcionario nan ta indica cu polvo di Sahara tambe por tin efecto positivo. Particularnan yen di mineral cu ta biaha a traves di oceano por contribui nutriente cu ta beneficia agricultura local.

Pueblo ta conseha pa sigui actualisacion y pronostico emiti door di Servicio Meteorologico di Curaçao y pa keda alerta pa posible efecto riba salud durante periodo cu polvo ta presente.

Casi no tin progreso den eliminacion di substancia dañino for di awa di Hulanda den 12 año

(NLTimes) – Hulanda no a haci casi ningun progreso den eliminacion di 15 substancia industrial hopi dañino for di e awa superficial den ultimo 12 año, Corte di Control a determina. Na año 2000, Hulanda a bay di acuerdo den seno di Union Europeo pa reduci e presencia di e substancianan aki pa 2027. “Ta improbabil cu esaki lo ser alcansa,” Corte di Control a bisa.

Corte di Control a analisa e concentracion di e 15 substancianan mas dañino for di e lista total di 122 substancia dañino cu ta aparece den e Directiva di Cuadro di Awa (WFD). Esakinan ta inclui PAHnan carcinogeno (hidrocarburonan aromatico policiclico), PFOS, metalnan pisa manera chumbo, mercurio y dioxina – tur substancia cu ta forma un riesgo pa salud humano y medio ambiente.

E investigadornan a midi e concentracion di e 15 substancianan aki na tur 61 punto di monitoreo den awanan nacional na Hulanda. Nan a haya cu e concentracion di



un substancia a baha, tres a aumenta, y nuebe a keda mas o menos mescos cu 12 año pasa. Pa dos substancia, no tabatin suficiente midimento pa ta definitivo.

Di acuerdo cu WDF, e concentracion di tur substancia dañino mester ser baha na un cierto nivel pa 2027. Si un substancia no ta cumpli cu e norma, e calidad kimico di e awa ta ser considera insufi-

ciente. Di acuerdo cu Corte di Control, casi tur punto di midi ta surpasa por lo menos un balor.

Polucion industrial ta costa Hulanda por lo menos €7 biyon pa año, segun un calculacion di 2025, y e suma ey lo aumenta solamente, Corte di Control a bisa. “Polucion di awa por impacta salud di hende, bestia y mata, y ta pone presion riba e dis-

ponibilidad di awa pa bebe,” Barbara Joziase, miembro di hunta checativo di e Corte di Control a bisa.

Ta birando mas y mas dificil pa haci awa limpi na un nivel usable. “E gastonan di purificacion di awa tambe ta aumentando, potencialmente ta core den biyones. Den e ultimo añanan, por ehempel, mester a suspende bebemento di awa for di Riu

Maas varios biaha pa motibo di mal calidad di awa,” Joziase a bisa.

Riba e gastonan aki pronto Hulanda tambe lo confronta boet y cortamento di subsidio ora e no cumpli cu e norman Europeo cu el a compromete na dje na 2000.

Corte di control a urgi ministerio di Infraestructura pa haya mas bista y control riba cual companianan ta descarga kico den e awa. Corte di Control a reconoce cu polucion tambe por bin di companianan den exterior, pero gobierno Hulandes por y mester haci mas.

Rijkswaterstaat, cu ta haci e monitoreo pa e ministerio, no tin un sistema di dato central cu ta sigui compania, permiso, cantidadnan di substancianan cu ta permiti pa descarga, y e descarganan real.

“Esaki ta haci imposibel pa obtene un bista nacional di cual companianan ta descarga kico den awanan nacional, y si esaki ta permiti bou di e permisonan emiti,” Corte di Control a bisa.

Segun minister di Finanzas, Hulanda ta miho ekipa contra aumento di prijs di gas

(NLTimes) - E guerra den Medio Oriente a resulta den aumento di prijs di gas y azeta, y tin tur hende ta pensa back riba e cuen-tanan di energia cu ta subi despues di e invasion di Rusia na Ucrania na 2022. Companianan di energia ta ser inunda cu pregunta. Pero segun minister di Finanzas Eelco Heinen, ta mucho trempan pa dren-ta den panico. “Hulanda ta mucho miho ekipa pa wanta shocknan di prijs cu na 2022,” el a bisa RTL Z.

Ora Rusia a invadi Ucrania cuater año pasa, Europa tabata depende ainda hopi di azeta y gas di Rusia. Desde e tempo ey, Hulanda a cambia su importacion, asina e minister a bisa. Hulanda aworaki ta haya mayoria di su gas for di entre otro Merca y Noruega, y hasta ta haya algun di dje domestico. “Esey ta haci nos menos vulnerabel,” el a bisa.

Heinen tambe ta mira esey refleha den e reaccion di e mercado. Prijs di zaeta y gas ta subiendo, pero e no ta niun



caminda cerca di ta mesun severo cu ora e guerra a cuminsa na 2022. “Ta evidente cu e ta teniendo un impacto,” Heinen a bisa, pero a agrega cu ta mucho trempan pa specula kico e impacto a largo plaso lo ta. “Esey realmente ta depende di con largo esaki ta dura y si e conflicto ta escala,” el a bisa RTL. “Nos sigur ta spera cu no.”

Hopi proveedor di energia ta ser inunda cu preguntanan,

NOS a informa. Essent a ricibi dos biaha mas hopi yamada cu normal. “Y ta anticipa cu e cantidad ey lo redobla awe,” un vocero a bisa. Vattenfall a informa un “aumento significativo” den yamadanan di hendenan cu kier sa “si e situacion lo afecta nan recibonan.” Servicio na cliente di Eneco tambe ta ricibi mas yamada.

“Ta imposibel pa pronostica kico e prijsnan lo haci,” Vat-

tenfall a bisa. E compania a stop parcialmente di ofrece contractnan fiho debi na e incertidumbre actual di e mercado.

E prijsnan di gas mas halto ta debi na e atakenan di Israel y Merca riba Iran. Iran a responde door di cera e estrecho di Ormuz, un ruta di barco hopi importante pa gas natural likido (LNG). E blokeo di e ruta di lama ta conduci na preocupacionnan mundial tocante disponibilidad di gas.

“Hulanda mes no ta mucho dependiente di gas di Medio Oriente, pero Aisa si,” experto di energia Martien Visser a bisa NOS. E prijs di gas ta subiendo parcialmente pasobra paisnan di Asia tin wowo riba e mesun gas cu Hulanda, incluso for di Merca. “Europa y Asia ta ser hunga contra di otro pa duna oferta mas halto,” Visser a bisa. “Asina e mercado ta funciona.”

E stocknan di gas Hulandes ta actualmente na un nivel historicamente abou, cu sola-

mente 11% yena despues di winter. “Pa hopi tempo, tabatin un expectativa cu lo tin hopi gas likido disponibel e zomer aki,” Visser a bisa. “Ta p’esey companianan grandi di energia a pospone e reposicion di e suministro di gas.” Esey probablemente lo ta mas caro awor.

Tambe Visser a subraya cu Hulanda no ta den problema ainda y por sali cu su suministro actual di gas por lo pronto. “Esey tin di haber cu e clima mas cayente,” el a bisa. “Sinembargo, ta importante pa e suministro di gas ta suficiente yen pa fin di zomer pa nos pasa e winter.”



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Republica Dominicana: Ministerio di Labor lo implementa seyo anti-labor infantil promovi pa Save the Children

(DiarioLibre) - Minister di Labo,r Eddy Olivares a anuncia cu e ministerio lo implementa un seyo di certificacion contra labor infantil, promovi pa Save the Children, como parti di e apoyo oficial di gobierno pa cu e iniciativa aki cu e meta pa reconoce companianan comprometi pa eradica e practica aki y garantisa e proteccion integral di muchanan den e pais.

Olivares a splica cu e seyo di certificado promovi pa Save the Children lo ta un proceso boluntario pa medio di cual companianan priva, institucion, y organisacionnan social

por demostra cumplimiento cu normanan responsabel den proteccion di mucha.

“E seyo di certificado aki no ta simplemente reconocimiento; e ta un declaracion publico di compromiso cu muchanan Dominicano,” el a declara.

Den un comunicado di prensa, e funcionario a reitera cu den e ultimo cinco añanan e pais a haci “defensa di derechonan di mucha un prioridad nacional”, promoviendo accionnan contra matrimonio infantil y fortificando politica publico dirigi na elimina labor infantil.

“Proteha nos muchanan ta un compromiso inkebrantable. Nos no por papia di desaroyo sostenibel si nos muchanan no ta proteha,” Olivares a declara.

Durante su remarkenan, e minister a subraya e trabou filantropico y empresarial di Juan Tomás Díaz, presidente di Save the Children, kende el a califica como un referencia di responsabilidad social den sector priva.

Olivares tambe a sostene cu e aliansa entre Estado, organisacionnan internacional, y e sector empresarial ta clave pa consolida un Republica Dominicana liber di trabou



infantil. E certificacion promovi pa Save the Children tin como meta pa bira un punto di referencia nacional cu ta encursasha bon practicanan corpora-

tivo, ta fortalece e compromiso colectivo cu e derechonan di muchanan Dominicano, y ta consolida e esfuerzonan sosteni di e pais pa eradica labor infantil.

Trinidad y Tobago: Segun oposicion gobierno ta abusa di poder cu SoE nobo

(TrinidadExpress) - Oposicion ta acusa gobierno di abusa di su poder door di potencialmente infringi derechonan constitucional di ciudadanonan despues di e declaracion di Estado di Emergencia (SoE) ayera.

Liderando e argumento ey tabata lider di oposicion Penelope Beckles, kende a papia durante un conferencia di prensa na e Oficina di e lider di oposicion na Charles Street na Port of Spain.

E SoE a keda declara despues di un reunion di e Consejo Nacional di Seguridad, dirigi pa prome minister Kamla Persad-Bissessar, dialuna anochi. Splicando su decision pa impone e SoE, e prome minister a cita un aumento den criminalidad violento, relaciona cu gang y inteligencia creibel cu ta indica atakenan plania riba miembronan di e servicionan di proteccion.

Na e conferencia di prensa, Beckles a lanta preocupacion tocante algun di e regulacionnan inclui den e aviso di SoE, urgiendo ciudadanonan,

“Wak e regulacionnan aki.”

El a argumenta, “Ta un cos cu bo ta yama un SoE, ta un otro cos ora hende no ta lesa e regulacionnan aki. Pasobra e regulacionnan lo bisa bo cu gobierno realmente no ta practicando democracia.”

El a sigui bisa, “Gobierno ta tur cos tocante dictadura, e gobierno aki ta tur tocante abuso di poder, y e gobierno aki ta tur tocante sigura cu libertad di expresion no ta existi mas na Trinidad y Tobago. Esaki ta loke e SoE aki ta tocante.”

Lesando for di un copia, Beckles a subraya varios preocupacion, señalando cu Seccion 11 tabata parce di ta dirigi riba medianan di comunicacion. E seccion ey ta declara: “Ningun persona mag (a) haci esfuerso, sea oralmente of di otro manera, pa influencia opinion publico na un manera cu probablemente lo ta perhudicial pa seguridad publico; of (b) haci cualkier acto of tin cualkier articulo den su poder cu e meta pa haci of facilita hacimento di cualkier esfuerso asina.”

El a desafia cu e seccion no a atende actividad di gang, loke a ser menciona como e motibo pa e SoE.

Tambe tabata papia na e conferencia di prensa ex prome minister y parlamentario pa Port of Spain North/St Ann's West Stuart Young, kende a compara e regulacionnan di e SoE actual cu esnan di 2024 y 2025, describiendo algun cambio como “diferencianan fuerte y peligroso”.

El a bisa, “Mira reglamento cuater, cu awor ta permiti orden pa ser duna door di e presidente bao di reglamento tres, realmente dunando e Comisario di Polis e poder pa pone cierto orden na vigor.

“Wak mas importante na regulacion 4 (1)(b). Gobierno ta bisando nos, e ciudadanonan di Trinidad y Tobago, cu nan ta anticipa e posibilidad di pone un orden pa impone riba cualkier persona restricionnan pa loke ta trata su empleo of negoshi, of su luga di biba. Kico esey ta?”

Young a puntra, “Esaki ta nan intento pa bay ZOSO (Zona di Operacionnan Special)



usando un Estado di Emergencia? Nan ta bay pone orden na vigor cu por restringi cualkier un di nos.”

El a sigui bisa, “Y corda, bo derechonan constitucional bao di un Estado di Emergencia, manera habeas corpus, y e derecho di bay corte pa ser libera, ta ser suspendi.”

Lesando mas aleu, el a bisa, “Bo por ser obliga pa notifica di bo movimentonan di tal manera, den tal tempo, na tal autoridad of personanan cu ta ser specifica. Esey anteriormente tabata un orden di corte. Awor nan ta deshaci completamente di e debido proceso.”

El a agrega, “Un otro na (e) ta restringi cualkier persona di biaha cu excepcion di

acuerdo cu permiso duna na dje door di tal autoridad of persona cu ta ser specifica, sin identifica. Atrobe, nan ta kitando podernan constitucionalmente duna na e cortenan di Trinidad y Tobago y ta duna nan na nan mes. Entregando esey na Roger Alexander? Entregando esey na Persad-Bissessar? Esaki ta unda gobierno ta hiba nos, e ciudadanonan di Trinidad y Tobago?”

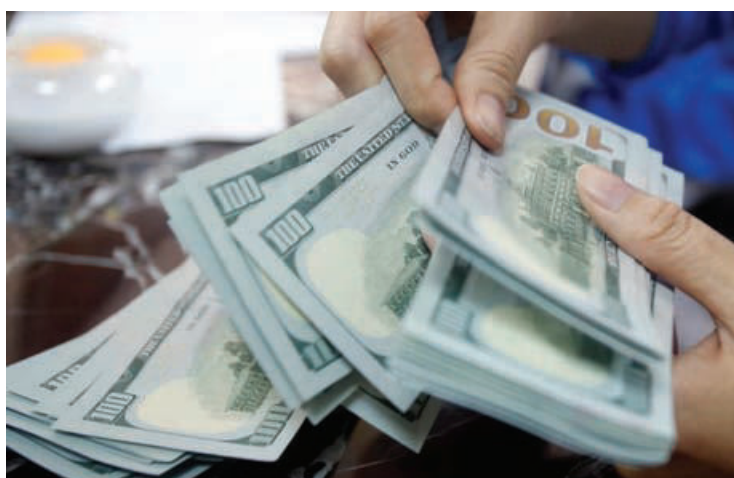
El a conclui, “E regulacionnan ta indica na nos, cu luznan di neon y banderanan cora briyante, cu nan ta contemplando algun accion hopi leu, trapa riba nos derechonan proteha constitucionalmente di libertad di movicion y libertad di expresion.”

El Salvador ta elimina restriccion riba propiedad stranhero den banco pa atrae inversion internacional

(Infobae) - Decision parlamentario lo permiti entrada di capital internacional den sector financiero, cu obhetivo di amplia oferta di servicio y mehora condicion pa persona cu ta busca financiamiento den pais.

Asamblea Legislativa de El Salvador a aproba diamars pa elimina articulo 10 di Ley de Bancos de El Salvador, cu tabata exigi cu por lo menos 51% di accion di banco nacional mester tabata den man di Salvadoreñonan of ciudadano di America Central. Reforma, aproba cu 56 voto for di 60 durante sesion plenario number 100, tin como obhetivo elimina obstaculo pa inversion stranhero, facilita entrada di capital internacional den sector y diversifica oferta di credito den pais.

Decision parlamentario ta parti di un serie di iniciativa promovi pa diputadonan pa “promove gobernabilidad”



hunto cu Ehecutivo y garantisa miho condicion pa poblacion. Cu cambio regulatorio aki, mercado financiero di El Salvador ta habri pa yegada di nobo fondo internacional cu meta di aumenta competencia financiero y responde na necesidad di inversion.

Prome di reforma, legislacion vigente desde 1999 tabata establece cu 51% di accion di banco mester pertenece na persona natural di El Salvador of pais di America Cen-

tral, manera tambe banco di region of inversionista stranhero cu ta cumpli cu rekisito di regulacion prudencial y clasificacion di riesgo reconocido internacionalmente. Norma tambe tabata exigi cu, den caso di banco cu capital stranhero, Superintendencia del Sistema Financiero firma acuerdo cu entidad matriz pa garantisa supervision coordinada di sistema.

Eliminacion di articulo 10 ta kita e condicionnan aki y,

segun diputado nan cu a respalda decreto, ta permiti acceso na capital nobo y tecnologia cu por trece beneficio directo pa institucionnan y usuario di sistema bancario. Bancada mayoritario di Nuevas Ideas a destaca posibilidad di amplia gama di produccion financiero y fuente di acceso na credito, manera tambe mehora calidad di servicio.

Diputada Dania Hernandez a expresa durante debate: “27 aña a pasa desde cu Ley di Banco a ser aproba y p’e motibo ey ta necesario elimina articulo 10, pasobra e ta un barera cu ta limita nos pa trece nobo actor financiero, nobo tecnologia y oportunidad pa Salvadoreñonan den sector financiero.”

Diputado Gonzalez a enfatisa cu reforma no ta afecta poder regulatorio actual: “No ta afecta poder actual cu Superintendencia di Sistema Financiero ya tin; e podernan ta

keda intacto.”

Cu legislacion nobo, rekisito regulatorio pa operacion di institucion nobo bancario ta mantene den articulo 11 di Ley di Banco, cu ta keda vigente. Representante Gonzalez a destaca cu te awor “por lo menos 55% di accion di banco mester pertenece na inversionista previamente defini” y a indica cu reforma ta elimina obstaculo administrativo cu tabata impedi pais atrae “actor nobo financiero, tecnologia nobo y oportunidad nobo pa tur Salvadoreñonan.”

Otro aprobacion haci diaran son door di sesion plenario tabata un reforma legal pa fortalece control di aduana, cu obhetivo di evita importacion di productonan relaciona cu trabao forsa, explotacion di mucha y otro forma di explotacion laboral den cadena di suministro, mediante supervision mas fuerte y sancion contra e practicanan.

Merca a cuminsa un operacion militar nobo na Ecuador contra “organizacion terrorista”

(Infobae) - Forsanan militar di Ecuador y Merca a lansa operacion conhunto contra organizacion designa como “terrorista” den territorio Ecuatoriano, segun un comunicado di United States Southern Command (SOUTHCOM).

Segun e comunicado, e accionnan ta refleha compromiso di socio den America Latina y Caribe pa combati narcoterrorismo. “Hunto nos ta tuma accion decisivo pa enfrente narcoterroristanan cu durante hopi aña a causa terror, violencia y corrupcion entre ciudadano na tur e hemisferio,” a declara general Francis L. Donovan, comandante di SOUTHCOM.

Presidente di Ecuador, Daniel Noboa, a anuncia dialuna cuminsamento di “operacion conhunto” contra trafico di droga hunto cu e pais norteamericano y otro “aliadonan di region” den territorio Ecuatoriano.

Cerca di presidente Donald Trump, Noboa ta enfrente grupo criminal poderoso dedica principalmente na trafico di cocaina y mineria ilegal. Den un mensahe riba



red social X, el a describi ofensiva como un “nobo fase” di su politica di mano duro pa pacifica “cada skina di pais”.

“E luna aki nos lo haci operacion conhunto cu nos aliadonan den region, incluyendo Merca. Seguridad di Ecuatorianonan ta nos prioridad,” presidente a declara, aunke el no a especifica si accionnan ta inclui despliegue di tropa Mericano ni cual otro pais lo participa den campaña anti-droga.

Noboa a reuni na Quito cu general Francis L. Donovan y contralmirante Mark A. Schafer, responsabel pa

Southern Special Operations Command. Segun Presidencia, durante reunionnan a trata plan pa “intercambio di informacion y coordinacion operacional” na aeropuerto y puerto.

Accion conhunto, cu ta cuminsa e luna aki, a ser anuncia un siman despues di morto di “El Mencho”, lider di Cartel Jalisco Nueva Generacion (CJNG), considera principal aliado di mafia Ecuatoriano den region.

Mas o menos 70% di droga cu ta sali di Colombia y Peru ta pasa pa Ecuador, e productor mas grandi di cocaina den mundo. Situacion aki a desencadena un guerra entre gru-

po criminal y un cifra record di homicidio den pais. Gobierno a anuncia cu for di 15 te 30 di maart lo decreta un toque de queda nocturno den cuatro provincia: Guayas (cu su capital Guayaquil), Los Rios, Santo Domingo de los Tsachilas y El Oro, e area mas afecta door di violencia.

“Keda na cas. Nos ta den un guerra,” a declara minister di interior John Reimberg despues di un ceremonia di graduacion policial.

General Donovan a afirma cu Ecuador ta “un di socio mas fuerte di Merca den interumpi y desmantela organizacion terrorista designa den region,”

y a destaca cu poblacion Ecuatoriano a experimenta directamente efecto di violencia y corrupcion liga cu trafico di droga.

For di perspectiva di Merca, colaboracion cu Ecuador ta contribui tanto na estabilidad regional como na seguridad di Merca, considerando cu gran parti di droga cu ta transita pa waf Ecuatoriano tin mercado final na Norte America y Europa.

Den paralelo, gobierno Ecuatoriano a indica cu un relacion comercial mas fuerte tambe por contribui na seguridad hemisferico, promoviendo empleo formal y inversion productivo, factornan cu ta debilita economia ilicito.

Ecuador y Merca ta mantene un alianza di seguridad cu a fortalece desde Noboa a asumi poder na 2023. Na december, Merca a manda soldad na waf Ecuatoriano di Manta, aunke Quito no a duna detaye riba e despliegue.

Den un referiendo promovi pa Noboa na 2025, Ecuatorianonan a rechasa instalacion di base militar stranhero, manera e base cu a opera na Manta entre 1999 y 2009.

SETAR ta aporta na e Festival un Canto pa Aruba su Himno y Bandera 2026



edicion di e aña aki ta uno special, ya cu Aruba ta celebra 40 aña di Status Aparte, 50 aña di Himno y Bandera y na mes momento 40 aña di SETAR.

SETAR ta desea tur participante, agrupacionnan musical y e comisionnan organisatorio hopi exito cu e preparacionnan. Y nos ta invita pueblo di Aruba completo pa bin disfruta y celebra hunto durante e Festival cu lo tuma

SETAR ta orguyoso di continua cu su aporte y colaboracion cu Comision Promove Cultura y Fundacion Cultural di Festival Folklorico pa e Festival un Canto pa Aruba su Himno y Bandera, un tradicion cultural cu ta trece hunto talentonan hoben y adulto rond nos isla pa honra nos Himno y Bandera.

Diamars atardi a tuma lug a trekmento di lot di e secuencia na SETAR Conexion Center, marcando asina e comienso di e ultimo preparacionnan pa e categorianan di Infantil, Hubenil y Adulto. Como Aruba su compania



nacional di telecomunicacion, SETAR ta contribui tur aña na eventonan cultural cu ta celebra e identidad, union y creatividad di nos isla. E

luga diabierna y diahuebs awo na Carnival Village na San Nicolas.

Alcalde di Marseille ta opone show di Kanye West pa via di “Nazismo descarado”

(AFP)—E alcalde di e segundo ciudad mas grandi Francia, Marseille, a bisa diaranson cu Kanye West “no ta bon bini,” despues cu e strea si musica conoci pa su discursonan antisemitico a anuncia un concierto na juni.



E 24 biaha ganador di Grammy a perde fanatico y acurdonan empresario den e ultimo añanan pa via di discursonan racista of antisemitico, lansando un cantica titula “Heil Hitler” aña pasa na mei pa marca e di 80 aniversario di e derota di Alemania Nazi den e Segundo Guerra Mundial.

E concierto na e stadion Velodrome programa pa 11 di juni—pa cual ticket no ta disponible ainda—ta e unico fecha di West na Francia. Alcalde Socialista Benoit Payan a bisa cu e strea di hip-hop “no ta bon bini” den e ciudad. “Mi ta nenga di permiti Marseille hospeda personanan cu ta promove odio y Nazismo descarado,” el a publica riba X. Pero autoridadnan estatal local por solamente prohibi un concierto bao condicionnan estricto, si declaracionnan na e evento ta core riesgo di constitui un ofensa criminal y si odern publico ser menasa, segun e corte administrativo mas halto di Francia. Agencia organisador Mars 360 a conta AFP cu e tabata hopi cui-

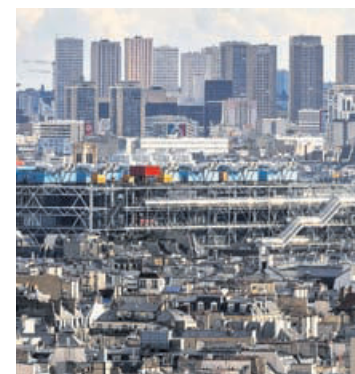
dadoso, hincando clausulanan specifico den e contrato di concierto “pa sigura cu no ta haci remarcacion ilegal durante e concierto y cu ta respecta ley Frances completamente.”

Fabienne Bendayan, compañero di candidato derechista den eleccion municipal y ex-hefe regional di e grupo Hudiu CRIF, tambe a critica e show. “Un persona cu ta proclama su admiracion pa Hitler y ta plama ideanan Nazi no por subi riba e escenario di un ciudad cu diversidad, conmemoracion y hermandad,” el a bisa riba X. West, ken a cambia su nomber pa Ye y a lucha cu trastorno bipolar pa añas, a bisa na januari cu e desorden tin biaha ta pon’e haya “momentonan desconecta” resultando den mal huicio y comportamiento peligroso.

Fin di 2023, West a pidi dispensa na e comunidad Hudiu pa bisa “Mi stima Nazinan.”

Jersey ta bandona plan di construccion

(AFP)—Ciudad di Jersey na Merca a bandona plan pa construi un sector satelite e museo Pompidou di Francia, segun e alcalde y institucion di arte moderno a confirma. E alcalde nobo di e ciudad James Solomon a bisa dialuna cu e no lo continua cu e proyecto pa via di e costo, primintiendo na su luga pa construi casnan pagable riba e terreno.



E centro a bisa den un declaracion diamars cu “e ta reconoce e decision aki, conecta cu incertidumbrenan cu por surgi durante desaroyo di proyectonan di largo plazo.”

Proponi pa prome biaha na 2021, e museo den e ciudad cerca di New York tabatin intencion pa ta cla pa 2024 prome cu a retrasa esaki pa 2027. Jersey City a suspende e plan na 2024 pa via di e costo aunke Pompidou a bisa aña pasa cu e tin planea un apertura pa 2030. “E administracion anterior

a laga Jersey City cu ningun manera financieramente pa sigui cu e concepto di Pompidou,” alcalde Solomon a bisa dialuna, confirmando e fin di e idea.

E museo, cual tin un partnership na Malaga, Shangai y Saudi Arabia, a bisa cu e tabata “mas determina cu nunca pa comparti su coleccion cu un audiencia nobo.” Un museo nobo lo habri na Seoul e aña aki mientras un na Bruselas lo habri atrobe y un otro ta planea pa Brasil pa 2028.



COMUNICADO

Banco Central di Aruba (BCA) ta informa cu e moneda conmemorativo di plata di 5 Florin “Trupial” ta obtenibel desde 5 di maart 2026 na BCA.

E Trupial ta un parha di color oranje-preto hopi yamativo cu ta biba na Aruba, Boneiro y Curaçao. E Trupial tin un cabes, lomba y rabo preto, y su halanan tin pluma preto y blanco, pero e resto di su curpa ta oranje briyante. E Trupial ta conoci no solamente pa su color hopi bunita, sino tambe pa su cantamento melodioso. Durante cantamento, e plumanan riba su garganta ta lanta, y su cantamento por wordo scucha henter dia. E Trupial ta considera un “pirata di neishi”. Na lugar di traha su mesun neishi, e ta busca un neishi bashi of e ta ataca otro parha pa tuma over nan neishi.

Specificacion:

Metal: Plata (925/1000)
Diameter: 38 mm
Peso: 25 gram
Calidad: Proof
Denominacion: 5 Florin
Prijs: Afl. 230,00



Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento Cash Operations & Logistics di BCA na telefon 525-2139.

Pa compra: Caha di BCA na J.E. Irausquin Boulevard 8, mainta entre 8:30 y 11:45 y merdia entre 1:15 y 3:30.

Documental Irani ta ofrece un otro vision di liderazgo

(AFP)—Iran su prome documental nomina pa un premio Oscar lo competi na Hollywood durante un tempo di tumulto na cas, algun dia despues cu atakenan Mericano-Israeli a mata e lider supremo di e pais.

Mientras e regimen Islamista ta bringa pa lanta su mes despues di e morto di e ayatollah Ali Khamenei, "Cutting Through Rocks" ta of-

rece un otro vision di liderazgo den un pais domina pa clerigonan masculino pa mita siglo.

"Nos tin un personahe den nos pelicula cu ta echt usa e poder cu e tin pa podera ottonan," co-director Mohammadreza Eyni a conta AFP. "No controlando nan, no reprimiendo nan, no dicta na nan kico ta corecto, pero creando un espacio pa nan," el a bisa.



Eyni y co-director Sara Khaki a pasa ocho aña siguiendo nan suheto, Sara Shahverdi, e prome muher Irani eligi na un consejo den un comunidad rural. E proceso ey ta involvi "tin suficiente pasenshi pa mira e cambio cu Shahverdi por a ofrece dentro di su pueblo," Khaki a bisa durante un entrevista na Beverly Hills prome cu e guerra a cuminsa. "E ta bay di duna les na mucha muhernan con pa core brommer, pa crea oportunidad pa hende muher ta doño di tereno," Khaki a bisa. "Danki na dje, mas hende

muher ta bira doño di cas," den Iran profundamente patriarcal, el a agrega. Eyni—ken a namora cu y a casa Khaki durante e ocho añanan di produccion di e documental—a bisa cu p'e, "Cutting Through Rocks" ta ofrece un bista den e tipo di liderazgo inspiracional y responsable cu mundo falta. "Tur dia, nos tur ta spierta y ta mira noticianan straño; lidernan tumando decisionnan sin cuida. Pues nos ta pensa cu mester storianan tocante liderazgo mas cu nunca," el a bisa.

Apoyo

"Cutting Through Rocks" a debuta na Sundance Film Festival aña pasa y despues a mira un recorrido exitoso via e circuito di festival Europeo prome cu el a haya nominacion pa un Academy Award pa miho documental. Pa e creadornan di pelicula—ambos ken ta ricibi un nomina-

cion pa prome biaha—e campaña di Oscar tabata special. "Nos ta sinti hopi honor pa ta akinan," Khaki a bisa. "Nos tabatin asina hopi combersacionnan increible," cu e otro nominadonan tocante Iran y kico ta pasando eyan, segun Eyni. "E ta increible pa sinti cu bo ta den un cas sigur y bo tin coleganan cu ta echt apoya bo, y esaki ta importante pa nan." E tempo cu e duo a pasa na Hollywood tambe a duna nan espacio "pa recorda otro cu cambio ta posible, y esaki ta pakico nos ta contando storianan," el a bisa. "Cutting Through Rocks" lo competi contra "Come See Me in The Good Light," "Mr Nobody Against Putin," "The Perfect Neighbor" y e drama di prison "The Alabama Solution."

E ceremonia di Oscar lo tuma luga dia 15 di maart na Hollywood.

Obranan di Michelangelo scondi den "camber secreto", investigadornan ta bisa

(AFP)—Artista di era Renaissance Michelangelo a duna orden pa hopi di su obranan ser scondi pa su studiantenan den un camber secreto pa protege nan, segun un investigador Italiano a bisa diaranson.



Segun historiado di arte renombra Giorgio Vasari, e artista Italiano a kima un cantidad grandi di su mesun pinturanan prome cu su morto na Roma na 1564. Pero investigador Valentina Salerno ta bisa cu el a desentera documentonan no publica cu ta revela un complot pa sconde su obranan.

"Un di e tres documentonan no publica cu mi a haya den e archivonan ta papia di un camber" manteni pa studiantenan di e scol di Michelangelo, e origen di cual "por rastrea" na e artista, Salerno a conta AFP banda di un conferencia di prensa na Roma.

"Activonan ta scondi dentro di e camber aki. E activonan aki ta cera asina bon cu bo mester un sistema di varios yabi, pues ningun hende por tin acceso na dje sin permiso di otro nan," el a bisa.

Salerno tabata investigando un buki riba Michelangelo ora el a encontra un documento cu ta muestra cu e artista a uni na e Hermandad di e Crucifihos mas Sagrado na 1550. Esnan cerca di dje den su ultimo añanan bibo tabata miembro tambe.

Durante un decada di investigacion, el a sigui e pistanan di e documento entre un serie di archivo den e Vaticano, ciudadnan Italiano y Europeo incluyendo Paris. Como parti di loke el a yama un "plan maniaco" traha pa Michelangelo, su obranan tabata scondi "pa sobra sino e lo keda na un sobrino cu e tabata odia."

"E meta tabata pa pasa esaki na su descendientenan pover y vulnerable pa por sigui studia

y transmiti su arte pa generacionnan den futuro," el a bisa. Esnan involvi den e plan a sigui forma e Academia di San Luca den Siglo 16, el a agrega. Esaki ainda ta existi awe. Salerno ta kere cu e camber secreto diseña pa protege e creacionnan di e artista tabata probablemente dentro di e misa San Pedro Encadena den centro di Roma.

Busto di Michelangelo Durante su investigacion, e tambe a encontra un referencia na un busto na e Basilica di Sant'Agnese, tambe na Roma, actualmente atribui na un artista anonimo.

El a haya documentonan atribuyendo e busto blanco di Cristo e Salvador na Michelangelo durante siglonan.

Durante añanan 1930 ta parce cu el a disparce for di documentacion, djis pa reaparece durante añanan 1980, atribui na un artista menos conoci. Autoridadnan cultural di Italia a declara despues cu e ta un obra di un escultor desconoci. Pero Salerno ta insisti cu e busto ta un obra di berdad di Michelangelo, no djis pa via di e pistanan di documentonan, pero pasobra e ta parce Tommaso dei Cavalieri.

Cavalieri tabata un hoben di ken Michelangelo a bira encantado durante su 50 añanan. E trabao di Salerno no a haya evaluacion di compañeronan, pero e ta miembro di e comite Vaticano pa celebracion marcando e 500 aniversario di Michelangelo su nacemento.



ATM DAKOTA DEN MANTENCION DIA 5, 6 Y 7 DI MAART

Apreciabel cliente,

Nos ATM situa na Dakota, banda di Stadion Guillermo Prospero Trinidad, lo ta cera durante e orarionan di mantencion:

- Dia 5 y 6 di maart: cera entre 8:00 AM y 5:00 PM.
- Dia 7 di maart: cera entre 8:00 AM y 12:00 PM.

Nos ta pidi disculpa pa cualquier inconveniencia.

Nos ATMnan mas serca di ATM Dakota ta:

Kooyman, ABC Branch y Main Office.

Pa otro localidadnan di ATM, por fabor scan e QR-code.

Danki pa scoge Bo Amigo.



ATM finder

f cmbnews i cmbnv

cmbnv.com

Hungador di baseball Hulandes Jurickson Profar ta test positivo pa doping prome cu WBC



(NLTimes)—Outfielder di Atlanta Braves, Jurickson Profar, a ser kita for di e equipo nacional di Hulanda diamars, supuestamente debi na un test positivo pa medicamento cu ta mehora prestacion. E atleta mester a hunga den un partido entre e equipo Hulandes y Baltimore Orioles diamars, y ta riba rooster pa e equipo nacional di Hulanda pa e torneo di World Baseball Classic.

Si confirma esaki, e lo ta Profar su segundo test positivo pa doping den su carera. E por enfrente un suspension estricto pa 162 wega como resultado, equivalente na henter un temporada di Major League Baseball (MLB), segun Reuters. E lo mester gana 15 milyon dollar e aña aki, pero lo sacrifica henter e suma si e testnan sali positivo. E yiu di Corsou tabata anticipa pa hunga pa Braves ora nan a cuminsa nan temporada na Atlanta contra Kansas City Royals. Banda di e prohibicion di temporada, Profar lo ser prohibi tambe di uni na e equipo Hulandes durante WBC mas despues den luna. E equipo, lidera pa gerente Andruw Jones, lo cuminsa e torneo di Copa Mundial na Miami. Nan prome partido ta un partido den etapa di grupo contra Venezuela diabierna. Profar lo ser reemplasa pa Ray-Patrick Didder durante

e wega di exhibicion contra Orioles.

Profar ta entre e atletanan Hulandes mas haltu paga, despues di firma un trato di 42 milyon dollar cu Atlanta prome cu e temporada di 2025. A suspend'e pa casi mita di e prome aña di su contrato di tres aña ora el a test positivo pa gonadotropin chorionico humano, Reuters a reporta.

Aña pasa, asociacion di baseball Hulandes KNBSB a reacciona cu "sorpresa" ora noticia di Profar su prome test positivo pa doping a surgi. "Na KNBSB, nos ta para pa wega husto y deporte limpi. Nos lo cumpli cu e sancion di MLB," segun Peter Kwakernaak, director tecnico di e KNBSB. E asociacion di baseball a bisa diamars cu e kier "investiga" tur aspecto di e situacion prome cu e emiti un respuesta riba e ultimo desaroyonan.

Profar a representa e equipo nacional varios biaha den WBC. E torneo prestigioso aki, cual ta mira hungadornan top di baseball di MLB y otro top liga deportivo, ta tuma luga e aña pa di seis biaha.

Profar no ta e prome hungador di baseball profesional cu un paspoort Hulandes pa ser castiga pa doping. E Federacion Internacional Baseball a impone un suspension di dos aña riba pitcher Sidney Ponson na 2009. E internacional Hulandes a ser gara usando e medicamento durante WBC.

Ohtani di Hapon tin bista riba titulongan consecutivo den World Baseball Classic

(AFP)—Shonei Ohtani a adverti su compañero nan di equipo Hapones diaranson pa anticipa un trayecto dificil mientras nan ta bay busca pa titulongan consecutivo den World Baseball Classic, cuminsando e siman aki na Tokio.

Superstrea di Los Angeles Ohtani tabata e heroe tres aña pasa ora el a yuda Hapon gara e titulo di campeonato dramaticamente, eliminando capitán Mericano Mike Trouty den e di nueve inning di e final.

Ohtani ta bolbe pa e edicion di e aña aki di e torneo, uniendo cu compañero di Dodgers Yoshinobu Yamamoto den un equipo Hapones talentoso. Hapon lo hunga tur nan wega na Tokio pero Ohtani a adverti cu nan por anticipa toch un trayecto dificil contra rivalnan Taiwan, Corea di Sur, Australia y Republica Checo.

"Ora bo ta mira nos equipo, mi ta kere nos ta bon para," e atleta a bisa, ken ta un icono nacional na Hapon. "Pero no a mira na e ultimo torneo cu bo no ta haya hopi wega unda bo por gana facilmente—bo oponentenan por anota prome of bo por cay atras pa dos of tres home run.

"No importa kico e situacion ta, incluyendo ami como parti di e atake, si nos keda calma mi ta kere nos por logra," el a agrega.



Hapon ta habri nan campaña contra Taiwan na Tokyo Dome diabierna, cu Yamamoto cuminsando na e pitcher. Weganan di etapa di grupo na e torneo ta tuma luga na Hapon, Puerto Rico y Merca, unda e accion lo move pa Miami y Houston di cuartofinal pa bay final.

Hapon ta buscando pa gana e titulo pa un di cuatro biaha, y Ohtani ta buscando pa e multitud na Tokio duna di nan parti. "Torneonan manera esaki ta un chance pa tur hende na Hapon apoya e equipo nacional," el a bisa.

"Si e fanaticonan ta apoya nos, esey lo duna hopi forza." Yamamoto tambe tabata parti di e equipo Hapones ken a gara e titulo na 2023. E right-

hander di 27 aña a uni cu Dodgers prome cu e temporada di 2024 y desde e tempo ey el a establece su mes como e miho pitchernan den MLB. Yamamoto a bisa cu Dodgers a acorda pa liber'e pa e torneo pasobra nan "ta compronde con importante WBC ta pa tur hende na Hapon."

"Nos a tene combersacionnan amplio y mi ta den bon condicion, pues si mi tabatin problemanan di salud mi no lo por a hunga," el a bisa.

"Mi ta den un estado unda mi por hunga den WBC y ta cla pa e wega di apertura di Dodgers, pues nos a dicidi cu mi por hunga."



“Mayoria” hungador na Dubai a sali di EAU, segun ATP

(AFP)—“Mayoria” hungador cu a keda pega na Dubai despues di e torneo di tennis di hende homber den e emirato por a sali di EAU, ATP a anuncia diaranson.

Varios hungador di perfil halto, incluyendo campeon Daniil Medvedev, no por a sali di e pais despues cu e guerra na Iran a cuminsa. “Mayoria hungador cu tabata na Dubai a logra sali awe riba vuelonan selecta,” ATP a bisa. “E seguridad y bienestar di nos hungadornan, equipo di sosten y miembro di personal ta keda nos prioridad mas halto, y nos lo keda den contacto cerca cu esnan afecta.” Media Ruso a reporta cu Medve-

dev y su compatriota Audrey Rublev y Karen Khachanov por a sali di Dubai via Oman diamars.

Nan mester a bay Istanbul prome cu bula bay Merca, unda e torneo ATP/WTB 1000 Indian Wells a cuminsa diaranson.

Como cu tur tres hungador a cualifica pa e evento ey nan no lo hunga te e segunda ronda, cual ta tuma luga diabierna y diasabra. Hungador Finlandes Harri Heliovaara, ken a gana e titulo di doubles na Dubai hunto cu Britanico Henry Patten, a bisa den un publicacion di blog cu el a yega Italia. “Nos a subi vuelo pa Milan, y mientras mi ta skirbi esaki, nos ta den espacio aereo Italiano,” segun



Heliovaara.

“Nos lo probablemente yega Finlandia diaranson anochi.” Un torneo ATP Challenger di segundo division den un otro ciudad Emirati, Fujairah, a ser cancela diamars despues di atakenan di drone riba refinaderianan di petroleo den bisindario.

ATP a bisa e tabata “den contacto cerca cu e organisadornan di torneo pa sostene e hungadornan presente na e sitio.”

“Acomodacion y necesidad esencial a ser provee pa un torneo y un vuelo charter a ser regla y 100% financia pa ATP pa participa den nan salida for di e region na ningun costo na e hungadornan,” e declaracion a agrega.

Presion riba Norris mientras Formula 1 ta drenta un era nobo na Melbourne

(AFP)—Un era nobo den Formula 1 ta cuminsa e siman aki unda Lando Norris ta inicia cu defensa di su titulo mundial y Cadillac ta haci su debut den un Grand Prix di Australia cu ta habri completamente y lo pone na prueba impacto di cambionan grandi den reglamentonan.

As di McLaren Norris a cuminsa su caminda pa su prome titulo di Formula 1 aña pasa cu victoria na Albert Park di Melbourne for di pole position, superando Max Verstappen di Red Bull.

Tabata un careda yena cu incidente unda e auto di seguridad a mester drenta repetidamente despues di varios accidente riba e circuito muha.

Ta pronostica miho clima e biaha aki, pero lo tin mesun hopi variable — si no mas — pa atende cune despues di un cambio dramático tanto den regulacionnan di motor como di chasis.

Cu unidadnan di poder hibrido awor aproximadamente 50 por ciento termico y 50 por ciento electrico, tin mas enfasis riba manejo di bateria, loke a pone Max Verstappen bisa cu core ta sinti manera “Formula E riba steroide”.

Incertidumbre riba kico por spera ta haci Melbourne un di e caredanan mas anticipa den e ultimo añanan mientras pilotonan ta lucha pa haya maximo rendimiento den autonan

cu ta hopi diferente.

Esaki tambe ta amplia e grid for di 20 auto pa 22 cu debut di un di 11 equipo den Cadillac, unda su speranza ta basa riba e duo Valtteri Bottas y Sergio Perez.

Bateria ta pone pilotonan na prueba

Britanico Norris, ken apenas a gana e campeonato na final di temporada na Abu Dhabi na december superando su compañero Australiano Oscar Piastri, tin reservacionnan tocante e autonan nobo.

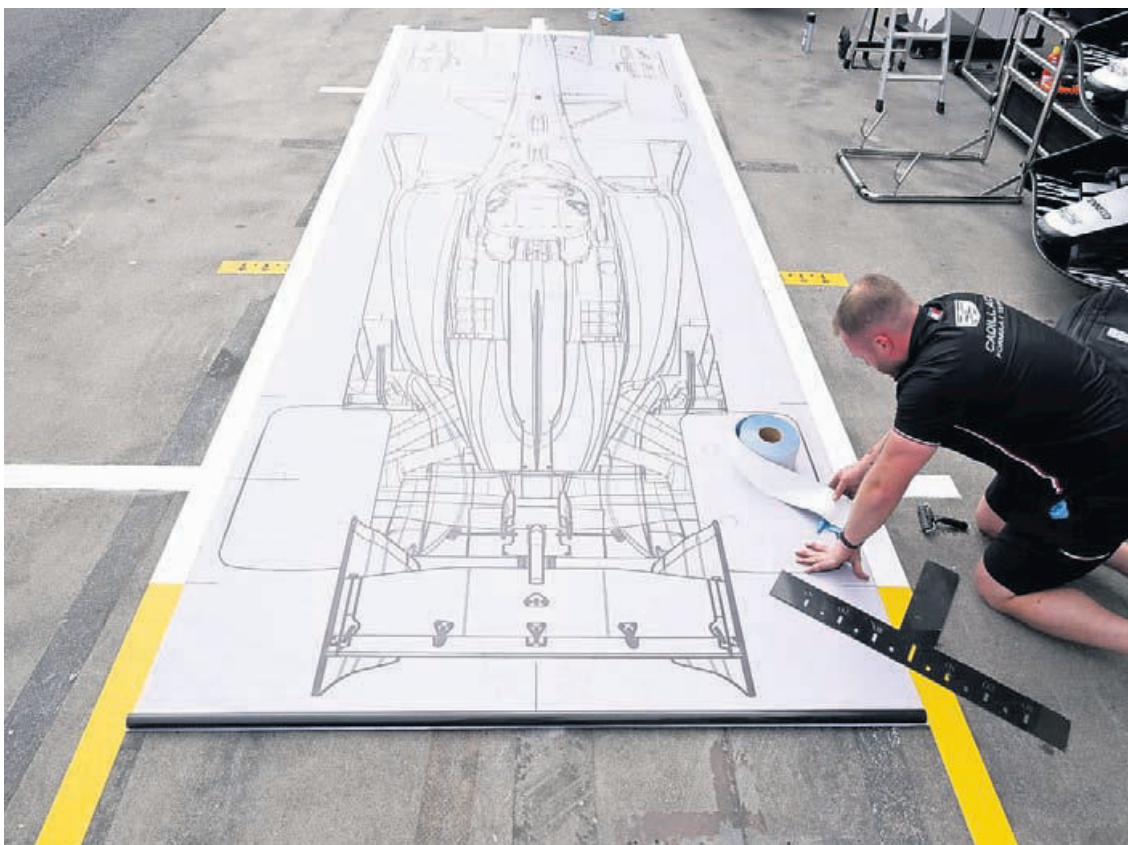
“Hopi di e coremento ta enfoca simplemente riba purba haci e bateria traha correctamente y menos riba con abo como piloto por saca tur cos for di e auto,” el a bisa.

Pero el a agrega: “Ainda mi ta haya placer y ainda e ta e trabou cu mi gusta haci.”

Pruebanan di pretemporada na Barcelona y Bahrain a sugeri cu e cuatro equiponan grandi — McLaren, Ferrari, Red Bull y Mercedes — lo domina atrobe.

Pero e equiponan ainda tabata sconde nan capacidad completo mientras nan tabata colecciona data riba unidadnan di poder y con e autonan tabata responde.

Hunto cu defensa di titulo di piloto, McLaren tambe tin e titulo di campeonato di constructor y hefe di equipo Zak Brown a bisa cu talbes nan no ta full dilanti den e grupo.



“Mi ta pensa nos lo ta den e cuatronan mas grandi,” el a bisa. “Mi no ta pensa nos ta dilanti di e cuatronan grandi, pero e lo ta un temporada largo cu hopi desaroyo.”

Mercedes a yama atencion na Bahrain cu carga grandi den buelta y tempo rapido, cu consenso den paddock cu nan por ta e equipo pa derota na Melbourne.

Sintiendo e velocidad

George Russell, ken atrobe ta core hunto cu Kimi Antonelli, a admiti cu su auto ta “sinti bon”.

“E unidadnan di poder nobo ta sinti rapido y nos ta haci

mehoracionnan tur dia. Sinembargo, nos mester sigui mehora confiabilidad,” el a bisa.

Y aunke cuatro biaha campeon mundial Verstappen inicialmente a critica e autonan nobo como “contra careda”, ganador di Melbourne 2023 tambe a bisa periodistanan: “En general mi ta hopi contento cu e auto — en general nos no tin hopi problema, pues esaki ta bon.”

Red Bull a laga e motor di Honda y ta competi e temporada aki pa prome biaha cu unidadnan di poder construi den su propio fabrica.

E aña aki Verstappen ta core hunto cu piloto Frances Isack Hadjar, promovi pa asiento number dos despues di un temporada di nobato exitoso cu Racing Bulls.

Aña pasa tabata un pesadilla pa Ferrari y su pilotonan strea Lewis Hamilton y Charles Leclerc, pero Scuderia ta muestra señal di bolbe riba bon caminda cu un ambiente positivo den equipo.

Siete biaha Campeon mundial Hamilton a bisa cu e ta sinti mas sincronisa cu e SF-26 mientras e ta purba laga su prome temporada dificil atras cu Ferrari.

Proteha glaciari cu ciencia, no cu prohibicion

(Infobae) - Debate riba reforma actual ta muestra cu regulacion nobo no ta elimina salvaguardia di awa, sino ta busca specifica mas miho definicion di ambiente proteha mediante estudio tecnico y evidencia actualisa di campo.

Mas cu un decada despues di su aprobacion, Ley de Glaciares de Argentina (2010) no a logra efectividad cu tabata priminti. Proyecto original di e senador di e tempo aki Daniel Filmus, cu contribucion tecnico di Instituto Argentino de Nivologia, Glaciologia y Ciencias Ambientales (IANIGLA), a propone un regulacion enfoca riba proteccion di reserva real di awa y respetuoso cu federalismo.

Den Congreso de Argentina, finalmente version promovi door di diputado Miguel Bonasso a prevalece, cu un enfoke claramente restrictivo. Si un hende lesa su buki El Mal di 2011, ta evidente cu e proyecto tabata resultado di un proceso politico y cultural cu tabata busca dismantela e skema di desaroyo minero construi den añan '90 cu Ley de Inversiones Mineras de Argentina y Tratado Minero Binacional Argentina-Chile.

Balans ta claro. Norma a genera hudicialisacion constante, conflicto interhurisdiccional y incertitumbre legal pa



proyectonan cu a keda paralis sin evaluacion tecnico concluyente na campo. Inventario Nacional de Glaciares de Argentina, un herment central, en gran parti a ser desaroia cu imagen satelital sin suficiente estudio complementario na tereno, algo cu a habri debate tecnico cu ainda no a ser resolvi. Ley a opera mas como instrumento di restriccion cu como un herment activo di proteccion.

Algo similar a pasa na Mendoza cu Ley 7.722 de Mendoza. Formalmente e ley ta prohibi uso di cierto substancia den mineria metalico, pero den practica a blokia proyecto nobo. E a funciona como un prohibicion indirecto, sin crea un schema superior di manejo di awa. Experiencia ta muestra cu extende prohibicion no automaticamente ta resulta den miho proteccion.

Obhecion contra reforma ta ripiti cu lo tin regresion ambiental, violacion di piso minimo di Artículo 41 de la Constitucion Argentina, debilitacion di principio di precaucion of incumplimento di tratado internacional. Sin embargo, propuesta no ta elimina proteccion di glaciari cu ijs of reserva efectivo di awa; e ta redefini obhetu proteha cu mas precision, exige estudio di campo di nivel mas haltu y ta reemplaza suposicion amplio cu evidencia cientifico verificabel. No tin regresion ora calidad tecnico di norma ta mehora.

Tambe no ta delega discrecion: federalismo tecnico ta fortalece, cu standard nacional y coordinacion cu IANIGLA. Provincianan por contribui universidad, instituto cientifico, conocimiento teritorial y trabao di campo cu den hopi caso no a ser complementa pa nivel nacional.

Incorpora e capacidad instalada aki no ta debilita proteccion ambiental; al contrario, e por haci esaki mas riguroso, preciso y efectivo. De hecho, Mendoza desde october 2025 tin su propio Guia di Estudio di Glacier y Ambiente Periglacial pa Proyecto Minero prepara door di profesional Argentino di renombre internacional.

Na nivel ambiental, algun posicion ta afirma cu awa ta keda sin proteccion y cu porta ta habri pa depredacion. Pero ora analisa hidrologia concreto, ta cla cu no tur ambiente periglacial tin funcion relevante pa awa; principal fuente ta sneeuw, y culpa cu ijs masivo ta esun cu realmente ta regula fluho di awa. Ahusta categoria difuso no ta elimina control ni evaluacion di impacto ambiental cu proyectonan mester cumpli; e ta concentra proteccion unda recurso realmente ta existi y unda impacto lo ta significativo.

Obhecion politico ta apela na miedo y na un narrativa cu ta hopi biaha distante di cordillera, ignorando realidad productivo di interior Argentino y su necesidad di desaroyo y empleo. Ta papia di lobby minero como si discusion tabata conspiracion y no un debate tecnico, y ta omiti cu imprecision regulatorio actual tambe ta impedi obra publico y proyecto strategico manera

paso montañoso nobo cu Chile. Ta sorprendente cu mesun actornan cu awor ta invoca defensa di IANIGLA anteriormente a promovi proceso hudicial contra su director ora instituto a aplica criterio tecnico den Inventario Nacional. ciencia no por ser defende solamente ora e ta coincide cu agenda politico propio.

Na plano economico, tambe tin exageracion: cu costo ambiental ta externalisa, cu reputacion internacional lo ser daña, of cu lo tin un “guerra pa awa”. Proyectonan lo sigui bao di evaluacion ambiental stricto; responsabilidad y control no ta disparce; compromiso internacional ta keda intacto. Loke ta cambia ta calidad regulatorio. Y den un pais cu tin necesidad di inversion, empleo y recurso fiscal pa financia educacion, salud y infraestructura di awa, precision legal ta un condicion basico pa desaroyo.

Defende medio ambiente no ta significa paralisa interior productivo of converti incertitumbre den politica publico. E ta proteha cu rigor loke realmente ta conserva recurso natural y, al mesun tempo, permiti provincianan plania su desaroyo den marco di reglanan cla. Esey ta diferencia entre miedo como discurso y manejo responsable como politica di estado.

Vaticano ta adverti cu inteligencia artificial por conduci na “control social”

(AFP) - Vaticano a adverti diaranson cu Inteligencia Artificial por conduci na “control social” y “manipulacion”, y a yama pa mas enfoke riba relacion humano pa contraresta efecto deshumanisante di tecnologia digital.

Den un documento amplio cu titulo latino Quo Vadis, Humanitas? (“Unda humanidad ta bay?”), International Theology Commission di Vaticano a declara cu humanidad ta enfrente “riesgo nunca antes imagina” relaciona cu tecnologia.

“Awor nos ta testigo di un perdida di sentido di historia y un reduccion di experiencia humano te solamente momento pasajero,” documento ta bisa.

“Cultura digital ta tende transforma cultura bibo di memoria y speranza den un cultura posmoderno di un presente cera den su mes.”

Documento ta afirma cu inteligencia artificial ta crea un mundo “hiperconecta”, cu “aceleracion creciente di dinamica economico, politico, social y militar cu core riesgo di bira incontrollable y p’e motibo ey ingobernabel”.

“Den tal mundo, accion humano mes ta bira material pa analisa y forma segun meta di poder of mercado cu no semper ta transparente. Control social ta aumenta, manera tambe riesgo di manipulacion,” documento ta indica.

Texto ta enfatisa cu relacion humano — specialmente den



famia — ta “un barera contra expansion di un globalisacion homogenisante, cu no semper ta yuda forma conexion

autentico entre persona”. Documento a ser aproba door di Papa Leo XIV, cu repetidamente a adverti riba

riesgo di inteligencia artificial generativo.

Den un mensahe marca World Day of Social Communications na januari, Papa Leo a declara cu sistema di IA ta refleha vision di mundo di su creadornan y por reproduci prehuicio existente.

El tambe a condena uso di inteligencia artificial den ambito militar, advirtiendone contra delega decision di bida of morto na mashinnan.

Advertencianan di Vaticano ta bini den momento cu inteligencia artificial generativo ta avansa rapidamente, alcansando nivel cu por replica, altera y crea imagen, musica y texto cu algun biaha ta dificil distingui di creacion humano.

Chauffeur di un March a perde control y dal un palo di luz na Madiki

Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Madiki, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e chauffeur cu tabata keha di dolor na pecho. Na yegada di e patruya ya ambulance tabata terminando di atende e victima. Segun por a compronde e chauffeur despues di a bira den e caya a perde control bay banda robes di e caminda y dal fuertemente e palo di luz unda hasta un waya a los.



Chauffeur di un Toyota Yaris a perde control, dal riba beton di brug y a dal su cabes bandona e sitio



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Macuarima, mesora a dirigi tanto polis como am-

bulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu e chauffeur herida a subi un brom-

mer y a bay. Na yegada di polis a bin haya e auto cu a dal riba un brug di beton y e auto a keda basta destrui segun locual por a saca afor-

ta cu pa un of otro motibo e chauffeur a perde control y bay dal riba e brug. Debi na e impacto el a bay dal su cabes riba e windshield.

Como cu e chauffeur a bay y e auto no tin ningun papel na ordo polis a confisca esaki.

Chauffeur no a logra bira e bocht y a bay di banda, dal frontal cu trafico contrario



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida y cu impacto basta fuerte na Kudawecha, mesora a di-

rigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama chauff-

feur di un Toyota Vitz a perde control na e lorada bahada na Kudawecha y a bay di banda dal den e Kia Rio di direccion contrario y sigui bay baha for

di caminda na e banda robes. Debi na e impacto ambos chauffeur a resulta herida.

Na yegada di e 2 ambulanc-

nan nan a atende e victima y a transporta nan pa hospital.

Pelea cu cortamento den Koningstraat; un sospechoso a core bay

Diadomingo mainta a drenta informe di un pelea cu hende herida na Koningstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e pelea a termina y un persona herida y corta cu un "exacto knife" mientras e otro persona a core bay for di e sitio. E victima cu a keda tabatin 2 corta

na su man y tabata sangrando profusamente. Polis tabata tin un paña lora na e man pa wanta e sangramento mirando cu aki ta trata di un pelea polis a detene e victima mientras a sali en busca di e otro.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y transporte pa hospital cu escolta policial ya cu e ta deteni.



Accidente cu hende herida riba un electric scooter na e rotonde Tanki Leendert

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Tanki Leendert na EJ, "Watty" Vos blvd, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto Kia Rio hatchback biniendo for di pariba a subi e rotonde sin duna preferencia na e scooter mancha pa un dama Hulandes Europeo y a dal e bente abao. Door di e caida e dama a resulta herida.



Na yegada di e ambulance nan a atende e dama na e sitio mes y a avis'e cu si despues e sinti dolor e por bay na su dokter di cas of hospital.



Bomberonan a bay De Veerstraat pa un candela

Diadomingo anochi a drenta informe di un candela grandi na De Veerstraat y cu esaki ta menasa un cas, mesora a despacha un unidad pa e sitio.

Na yegada di e bomberonan a bin nota cu aki ta trata di un candela tabata masha chikito mes di sushi cu yerba y no tabata menasando ningun cas aunke e candela tabata pega cu e cura.

Bomberonan mesora a basha poco awa y a logra pa paga e candela.



Durante wega di futbol na veld di Britannia un futbolista a lesiona su rudia

Diadomingo anochi durante un wega di futbol un futbolista a lesiona su rudia na Veld di Britannia, mesora a dirigi ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a bin compronde cu e futbolista a lesiona su rudia y ya cu caba den pasado el a lesiona esaki caba lo ta bon pa controla esaki. Mesora nan a atende y a transporte pa hospital.



Na Piedra Plat polis a para un auto pa un control



Diadomingo anochi durante patruya polis a mira un auto coriendo sospechoso.

Mesora nan a bay su tras y a

par'e. Durante di e control a para atende e chauffeur y a controla e auto despues di e control e chauffeur por a sigui su rumbo y e patruya tambe.

Na San Nicolas polis a wak e chauffeur comete un infraccion y a bay su tras pa par'e

Diadomingo atardi durante patruya un polis a nota un chauffeur comete un infraccion, mesora nan a bay su tras pa hala su atencion di

e malcoportacion den trafico.

Esaki logicamente a bay acompaña pa e costumbrado boet cu nan ta parti.



Inteligencia artificial ta aumenta consumo di energia: centro di dato lo usa cuatro biaha mas electricidad pa 2030

(Infobae) - Centro di dato actualmente ta consumi mas cu 4% di electricidad total na Merca y ta calcula cu e porcentahe por subi te 17%. Inteligencia artificial lo causa un aumento significativo den consumo di energia di centro di dato na Merca, cu por usa te cuatro biaha mas electricidad pa 2030.

Advertencia aki ta bini despues di creacion di Next-Generation Data Centers Institute (NGDCI), un iniciativa di Oak Ridge National Laboratory (ORNL) enfoca riba enfrenta reto energetico asocia cu avance di inteligencia artificial.



Stephen Streiffer, director di gencia artificial ta transforma ORNL, a indica cu varios sector, pero tambe ta

genera un demanda energetico sin precedentenan. Laboratorio ta adverti cu consumo di electricidad di centro di dato relaciona cu AI por duplica o hasta triplica den proximo decada, aumentando presion riba infraestructura energetico actual. Segun Electric Power Research Institute, centro di dato ya ta representa mas cu 4% di consumo total di electricidad na Merca, cifra cu por yega 17% pa 2030. E aumento aki ta directamente liga cu necesidad di operacion y entrenamiento di modelo grandi di AI, cu ta rekeri gran cantidad di energia pa funciona eficientemente. Con ta aborda consumo di energia di centro di dato NGDCI tin como meta aborda consumo creciente di energia di centro di dato via desaroyo di infraestructura mas sigur, eficiente y confiable. Pa logra esaki, instituto lo consolida experiencia di ORNL den tecnologia energetico, computacion avansa, ciencia di red y ciberseguridad. Entre su prioridadnan ta creacion di sistema di refrigeracion di ultimo generacion, maneho optimisa di energia y integracion inteligente cu red electrico. E instituto lo conta cu apoyo di proyecto Modeling Energy Growth Associated with Data Centers (MEGA-DC), cu ta usa herment avansa pa analisa impacto economico y tecnico di mehora nan den infraestructura. E informacion aki lo ta clave pa desaroyadornan, companianan di energia y formuladornan di politica ora nan ta tuma decision riba futuro di centro di dato.

Investigadornan di ORNL ta subraya cu e centronan por bira activo strategico, capaz di adapta na tempo real y fortalece resiliencia energetico di pais. NGDCI lo reuni cu socio industrial manera AMD, Carrier, Chemours y NVIDIA pa diseña solucionnan eficiente, incluyendo arkitektura optimisa, sistema di “refrigeracion” innovador y strategia integra di seguridad digital y fisico. E colaboracionnan lo permiti avance tecnologico pasa rapido for di laboratorio pa aplicacion real, usando recurso exclusivo di ORNL manera micro red di prueba y ambiente di simulacion digital. Lansamento di instituto ta coincide cu preparacion di dos nobo sistema di computacion pa AI, Discovery y Lux, cu lo amplia infraestructura nacional di computacion di alto rendimiento. Cuanto energia centro di dato ta consumi? Segun International Energy Agency (IEA), centro di dato ta representa aproximadamente 1,5% di consumo global di electricidad, equivalente na 415 terawatt pa hora (TWh) pa aña. Den ultimo cinco aña, e consumo aki a crece 12% anualmente, y proyeccion ta indica cu por mas cu redobla, yega te 945 TWh pa 2030. E aumento aki ta principalmente relaciona cu rapido desaroyo di computacion acelera di alto consumo energetico, usa mayormente den aplicacion di inteligencia artificial. Kico ta centro di dato? Centro di dato ta un infraestructura fundamental pa operacion di servicio manera almacenamiento na ‘cloud’, red social, inteligencia artificial y plataforma di streaming. Su consumo di energia ta halto y constante, pasobra servernan mester keda activo 24 ora pa dia pa garantiza disponibilidad continuo di internet, aplicacion y servicio digital. Ademas, e ekipahenan aki ta genera gran cantidad di calor, loke ta rekeri uso di sistema intensivo di ‘refrigeracion’, manera airoco y sistema industrial di friamento. E sistemanan aki ta representa un parti importante di consumo electrico total di centro di dato, pasobra nan ta esencial pa preveni fayos y mantene ekipahe operacional.

Resultado Sorteo
04 Maart 2026

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1830	5707	5388	1036
5988	0953	SUPER5	4474
0486	8952	-	1333

MERDIA

Sorteo # 4908
7919
3997
1416
MULTI-X
X2
BIG 4
Sorteo # 4908
0368
MULTI-X
FP
1OFF
Sorteo # 2965
5078
ZODIAC
Sorteo # 4908
0995
Tauro
LUCKY 3
Sorteo # 1782
823
MULTI-X
FP

Sorteo # 8791
1847
4238
3154
MULTI-X
X5
BIG 4
Sorteo # 7835
2371
MULTI-X
FP
1OFF
Sorteo # 2540
8201
ZODIAC
Sorteo # 6594
3836
Virgo
LUCKY 3
Sorteo # 1524
489
MULTI-X
X2

Sorteo # 2676
0 x Jackpot
0 x Match 4+
5 x Match 4
209 x Afl. 12,00

07-23-26-33-35
Joker 5 Letter L
Proximo Jackpot
230.000,-

Sorteo # 7114
0 x Jackpot
5 x Match 4
178 x Afl. 8,00

02-06-22-26-29
Proximo Jackpot
73.000,-

Sorteo #
0 x Jackpot
0 x match 4
0 x Afl. 500,00
0 x Afl. 50,00
0 x Afl. 15,00

Mega Ball
Proximo Jackpot
290.000,-

Afl. 400.000,-

Sorteo #

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Oduber : Aloe:
Tel. 582 1780 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra
Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Corea di Norte ta revela estatua di lider Kim Jong Un



(AFP)—Corea di Norte a revela un di su prome estatua conoci di Kim Jong Un, usando e escultura “sumamente inusual” pa muestra e lider como un homber cariñoso di pueblo, un analista a conta AFP.

Television Central Coreano a emiti recientemente imagennan di e escultura, must-rando Kim cu un sonrisa cu su man hinca den saco di su jas. E minister di Unificacion di Corea di Sur, cual ta atende cu relacionnan inter-Coreano pa Seoul, a bisa cu esaki tabata e prome di obranan asina must-rando e lider di tercer generacion. “Un estatua di lider Norte Coreano Kim Jong Un a ser revela recien riba Television Central Coreano, y te cu nos sa, esaki ta e prome biaha cu a

identifik’e,” e departamento a bisa diaranson.

Corea di Norte ta yena cu estatuanan masivo elogiando Kim su welo Kim Il Sung y su tata Kim Jong Il—e prome dos miembro di e dinastia pa goberna e nacional reclusivo. Experto Lim Eul-chul a bisa cu honornan asina tabata tipicamente reserva pa difuntonan, haciendo e escultura di Kim “sumamente inusual.”

“Awor Corea di Norte ta moviendo pa e peak di un culto enfoca riba e lider,” segun Lim, for di e Instituto di Estudionan di Oriente Leu na Kyungnam University. “E estatua ta particularmente notable pasobra e ta sumamente inusual pa e regimen crea un monumento di un lider cu ainda ta bibo.”

E obra a sobresali pa su es-

fuerzo pa muestra Kim como un figura familiar, Lim a conta AFP.

“En bes di mustr’e como un figura manera Dios, e Norte ta probablemente promoviendo un narrativa must-rando e como un lider cu ta gana e respet di pueblo y ta dedica su mes na nan bienestar.”

Corea di Norte ta publica imagennan cuidadosamente planea pa ilustra Kim su poder absoluto. A mustr’e coriendo un cabay blanco riba un montaña sagrado na 2019, mientras cu otro potretnan a mustr’e elogia pa soldadnan fascina, usando arma di candela y coriendo vehiculonan militar.

Lider Chines Xi Jinping a regala Corea di Norte un busto di Kim durante un bishita pa Pyongyang na 2019.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado celsius
Temperatura minimo 26 grado celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado celsius
UV index: 12

Bahada di solo : 6:49 pm
Subida di solo : 6:55 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccionnan generalmente oost;

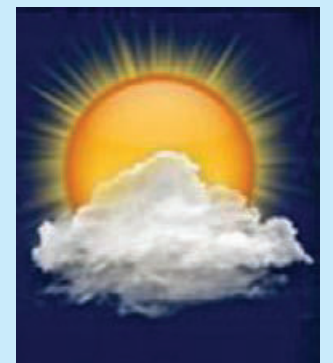
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

No ta spera un cambio grandi den e weer cu tin actualmente. E area fuerte di presion halto cu centro riba Atlantico, lo soro pa un biento fuerte te duro, tin bes hopi duro den rafaga. Humedad den e biento lo por duna un awasero hopi breve den marduga y mainta, pero no ta spera yobida di importancia. Un concentracion modera di stof di Sahara ta presente den atmosfera regional. Esaki lo stroba e visibilidad y tambe trece di aire di calidad abao den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambionan den calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.



Na partinan zuid no protegi: trankil te modera cu olanan di 2 te 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7, localmente e por yega 8 pia.

Aviso/alerta:

Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Usuarionan di lama y landadonan tambe mester bay cu cautela na partinan expone na zuid, zuidwest y noordwest.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Hesus a bis'e: "Ami ta resurreccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri.".
Juan 11:25

Cu hopi tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Ronald V. Fingal
Miho conoci como 'Ronnie'
*08-11-1958 – †28-02-2026

Na number di su:

Esposa stima: Eveline Fingal-Jacobs

Yiunan stima: Jeffrey Fingal
† Rouël Fingal

Tata: † Everaldo Fingal

Mama: † Jesusita Fingal-Briesum

Madrastra: Theresita Fingal-Loepstop

Rumannan:

Leo y Magaly Fingal y famia
Frank y Lourdes Fingal y famia
Sito y Marta Fingal y famia
Maiky y Vanessa Fingal y famia
Sharleen y Jose Kock-Fingal y famia

Sua,- y cuñanan:

† Norma y Emiliano Giel y famia
† Hose y Kitty Jacobs y famia
Erica Jacobs y famia
Marcelino y Lady Jacobs y famia
Carmen y Leo Farro-Jacobs y famia
Pedro Jacobs

Tanta: Aura Maria Schwengle-Fingal

Subrino(a)nan: Andhira, Andrick, Richenell, Jeancarlo, Leonardo, Bryan, Nathalie, Mirella, Kendalee, Jesu, Jean Andrew, Jean Marc, Nohely, Valery, Genesis, Shaun y Joseph

Primo y primanan, ihanan y demas famia:
Fingal, Jacobs, Briesum, Biesum, Loepstop, Kock, Cardona, Giel, Farro, Maduro, Wolff, Webb, Alberto, de Mey, Boekhoudt, Hernandez, Krozendijk, Bareño, Dubero, Schwengle, Esser, Feliciano, Zara, Figaroa, Habibe, Croes, Maduro, Riley, Fuentes y Werleman

Kier a invita su amigonan, bisifanan, conocinan y ex-coleganan di Setar pa asisti na acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar ariba Diabierna 06 di maart 2026 di 9:30am pa 11:30 am na Misa di Santa Anna Noord y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Noord

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia y / of conoci den nos tristesa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita

Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu hopi tristesa y conforme cu boluntad di Dios, pero agradecido pa su bida y su amor, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra Viuda Laura Valeria Williams-Pietersz
Cariñosamente yama "Lelia"
*28-04-1939 - †26-02-2026
Viuda di: Sr. Vicente Williams

Na number di su:

Subrina/manera un yiu:

Anouschka, Ricardo y famia

Rumannan:

† Shon Tin y † Cleana Pietersz y famia
† Elsy y † Benny de Kort y famia
† Olivia Croes y famia
† Grace y † Victor Larmonie y famia
† Segundo y Reina Pietersz y famia
Paulina y † Thomas Kalinowski y famia
Netto y Sylvia Pietersz y famia
† Martica y † Tommy Arends y famia

Cuñia y swanan:

Frits Halley y famia
† Lionel Williams
† James Williams y famia
† Etienne Peterson y famia
† Gloria Williams-Gustina y famia
† Grace Williams y famia
† Ramona Tromp-Williams y famia

Subrino(a)nan, Primo(a)nan

Demas Famia, bisifanan, excoleganan di Aruba Bank y conocirnan.

Amiga stima: Filomena Dubero

Amigo(a)nan di Gayero

Conoci /Amistadnan di cas:

Sherwin Sint-jago y famia
Tonca Vlaun y famia
Benchi Pik y famia
Dutchi Kock y famia

Acto di despedida ta tuma lugar Diahuebs 5 di Maart 2026 di 7:00 pm pa 9:00 pm na Pray Funeral Home na San Nicolaas. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida number di algun famia of conoci.

Nos ta lamenta cu despues di cremacion nos no por ricibi bisita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory



"Mi a stima boso tur. Laga mi keda bibo
semper den boso curason jena cu amor y
fe di Dios. Mi tin sigur cu un dia nos lo
bolbe reuni contento cu otro y ayanan,
tras di porta di cas di nos Tata Celestial
lo mi para cu amor ta warda riba boso
tur pa mi bolbe primi boso duru na mi
curason.
Resa: Nos tata, Ave Maria, Gloria, pa
descanso di su alma".

Despues di un lucha basta largo, a bay sosega den cas di señor, nos casa, mama, ruman, tanta stima:

Despues di un lucha basta largo, a bay sosega den cas di señor, nos casa, mama, ruman, tanta stima:

Ludwina Maria Alberts Larez,
cariñosamente jama: Ma, Pepe Dina, Dina, Luchi, Lu, Lulu, Mosa.
*Januari 17, 1960 - † Februari 27, 2026

Na number di su:
Mayornan: † Pedro Larez & † Rosa Larez-Rosaria

Su casa stima: Rudy Alberts

Su jiunan cu e la stima: Ydur Alberts & Caroline Cardenas, Rudy Jr. Alberts

Su suegro y suegra: † Mario Alberts & † Ismaï Alberts-Paskel

Su ruman nan: Dorothea & Ronald Haemers y famia
Beatrix & Simon Dorothea-Larez y famia
Maritza Larez & famia
Luis Larez & Lilian Maduro y famia
Rina & † Kokping Lee y famia
Gregorio Larez
David Larez y jiunan

Sua y cuña: Maiky & Carmencita Aberts y famia, Mariana & Deichi Kock y famia, Lucica & † Hildo Rasmijn y famia, Lino Alberts y jiunan.

Su iha nan: Angelo Haemers, Daphny, Semerel-Danjo, Liza Rasmijn y Brian Dorothea.

Tur sobrino (a) nan, tanta nan, primo y prima nan y demas famia nan: Larez, Alberts, Cardenas, Haemers, Dorothea, Maduro, Lee, Danjo, Semerel, De Leon, Rasmijn, Rosaria, Lacle, Pietersz, Geerman, Albertus, Cranston, Bermudez, Schönerr, Werleman, Oduber, Kock, Tromp, Boekhoudt, Rosel, Clement, Croes.

Su pastoor stima: Pader Andry, Su colega nan di San Pedro Paveljoen, Huize Maristella y Stichting Hunto.

Demas famia, conocirnan y bon amistad nan di misa Cristo Rey.

Nos disculpa si pa motibo di nos tristesa por a lubida algun miembro di famia.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 6 di Maart 2026 na Pray Funeral Home di 2:00 pm pa 4:00 pm di atardi despues lo sali pa Santana Catolico di Savaneta.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cu inmenso tristesa Citgo Santa Cruz

a tuma nota di fayecimento di

Sr. Francisco R. "Buchi" Besaril

Tata di nos colega Reinaldo Mackintosh.

Nos ta expresa nos mas profundo

condolencia na Reinaldo y demas

famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Buchi sosega na paz.

OLIVE TREE

FUNERAL CARE & CREMATORY

Laga loke ta spera mi ta bunita laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita Laga esakinan termina den tur Bunitesa cumi

"Senor ta mi Wardador, pues mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. Eta hiba mi na awa trunkil, pa mi bolbe hana forsa. E ta guiami den caminda drechi fief na su number."
Salmo23



Cu profundo dolor y tristeza na nos curason pero con forme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tanta y ruman stima

Sra. Petra Filomena Geerman-Vrolijk
Mihor conoci como Mama. Madu of PeChichi
*20-09-1947 - † 28-02-2026

Na number di su
Mayornan: † Margarita Vrolijk-Oduber y † Eloy Fransisco Vrolijk

Yuinan:
Maria (Gina) & Eduard (Eddy) Geerman y yuinan
Shareen Geerman y yuinan
Mirtha Geerman y yuinan

Nieta(o)nan:
Geneida Geerman y Gregory Maduro
Jean Pierre Geerman y Monique Thijsen
Edmar Geerman y Milaiza Vrolijk
Jea ndre Geerman
Yrlaine Lacle y Chayenne Erasmus
Sjair Lacle y Mirelle Tromp
Kevin Werleman
Mirella Ras

Bisanieta(o)nan:
Raiden Maduro
Jaydianne Geerman
Mizhaila Vrolijk
Elizienne Geerman
Kyden Geerman

Rumannan:
Miguel Vrolijk y Bernadeta Donata y famia
Daniel Vrolijk y Marvel Agostien y famia
Dominico Vrolijk y Rosa Werleman y famia
Roman Vrolijk y Sita Croes y famia
Fransisca Vrolijk y Mateo Werleman y famia
Maria Vrolijk y Armando Croes y famia

Sobrina(o)nan:
Annie y David Dirks
Anthony Vrolijk y yuinan
Jessica Vrolijk y yuinan
Rosslyn Vrolijk
Carissa Croes y Orlando Lopez y yuinan
Amanda Croes y Andfer Spalek y y uinan
Dayensee Vrolijk y Miguel Lopes y yui
† Dennis Werleman y yui
Raymond Werleman y Ivon Medina y yui
Stephanie Werleman y yui
Blanca Vrolijk y Jervin Jansen y yuinan
Junny Vrolijk y Lizette Quijada y yuinan

Cuña: † Juana Alberta Werleman y yuinan
Sua: † Rafael Geerman y yuinan
Suegra: Marie Geerman-Danje y yuinan
Comer: Anna Werleman y famia
Comper: Miguel Oduber y famia
Mescos Ruman: Anna Trinita Werleman y famia
Rina Werleman y famia
Stima manera Yui: Ivon Werleman-Medina

Primo(a)nan, bisñanan y demas miembro di famia.
Vrolijk, Geerman, Oduber, Croes, Werleman, Winterdaal, Lacle, Ras, Thijsen, Maduro, Erasmus, Tromp, Donata, Agostien, Dirks, Lopez, Spa lek, Quijada, Medina, Starke, Violenus, Linnenbank, de Cuba, Flemming, Jansen, Tromp, Vries, Kock, Henriquez, van der Linden, Christiaan, Besselink, Krozendijk, de Luigi, Bislick, Danje, Silva, Ridderstap, Calves, Kooiman, Kelly,.

Un Danki Special na: Dokter Singh, Staff y personal di Wit Gele Kruis

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y conocir.

Ta invita tur famia, bisina, amiga(o)nan y conocirnan pa compana nos na e acto di intiero cu lo tuma lugar Diabierna 6 Maart 2026 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Nos defunto stima 10 ta reposa di 2:00pm pa 4:00pm den Misa, despues 10 sigui pa Santana de Vries na Santa Cruz.
Nos ta lamenta cu despues di intiero nos no 10 por ricibi bish ita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita. Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita.

Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita. Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita. Y laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever



Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata y welo stima.

Sr. Gabriel Croes
Mihor conoci como Gabi
*24 Maart 1938 – † 28 Februari 2026

Mayornan:
† Chento & † Chida Croes – de Mey

Na number di su:
Casa: Francisca “Sita” Croes – Loefstop

Yiunan:
Jermia “Maya” Anthony-Croes viuda di † Randy Anthony
† Marieta Croes
Sharin Croes

Nietonan:
Hayden Anthony
Samantha Schwengle
Yxzaira Anthony
Xander Schwengle

Rumannan:
† Jenchi & † Tichi Croes
† Juanita & † Paulus Croes y Famia
† Cerilio Croes & Yiu y Famia
† Adriano & † Andrea Croes y Famia
† Miguel Croes y Famia
† Antonio & Chita Croes y Famia

Sua & Cuñanan:
† Maria Magdalena & † Nadi Croes y Famia
Marceliana “Canay” & † Patricio Croes y Famia
† Antonio Loefstop
† Damasco “Dama” & Maria Loefstop y Famia
Leonardo “Chai” & † Alcida Loefstop y Famia
Filomena “Mena” & † Marcolino Erasmus y Famia
Altagracia “Inchi” & Everardo de Cuba y Famia
Ethline Loefstop y Famia

Sobrino y sobrina nan, primo y prima, ihanan.
Ayudantenan di cas:
Trinity Aruba, Wit Gele Kruis & Footprints Home Care Aruba.

Un danki special ta bai na su dokter di cas, Dr. van Ool, demas specialistanan y fysiotherapiestanan.

Famia:
Croes, Loefstop, de Mey, Anthony, Schwengle, Lampe y demas famia.

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar dia 6 di Maart 2026 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta.
Despues nos defunto stima lo wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico di Paradera.

Despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Disculpa nos, si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

He that dwells in the shelter of the Most High, shall abide under the shadow of the Almighty.
Psalm 91.



With profound sadness I’m announcing the passing over unto her eternal home of our mother, sister, aunt and grandmother:

Velencia Velma Griffin.
Better known as "Lencie" or "Zr.Griffin"
Sunrise 8 december 1954 - Sunset 27 februari 2026

Left to moun are Her:
Mother: † Lilian Starrod
Father: † Wilfred "Pops" Griffin

Left to mourn are her son:
Christopher & Emely Hodge-Kelly.

Like a loving daughter: Mirella Enser

Siblings:
† Delores Starrod & Tony Callender (U.S.A.)
† Antoni Gario
Laurier & Corry Griffin-Nebbeling(NL)
Lynnie Griffin(NL)
Lenva Griffin(NL)

Grand children she dearly loved:
Xelby , Zion & Brianna Hodge.

Nieces:
Joy Walters(U.K.)
Denise Fenton(U.K.)
Carolyn Callender(U.S.A.)
Daniëlle Klasens (NL)
Solankia Dormoy(NL)
Ashmiani Gario(NL)
Ashmira Gario(U.K)

Nephews:
Joey Griffin(NL)
Sergio Griffin(U.S.A.)
Ashrock Gario
Ashumah Gario
Ashland Gario
+ Ashanti Gario
Shamar Dormoy(NL)
Patrick Hessings (NL)
Raymond Hessings (NL)

Cousins:
Sylvia Williams & family
Calvin Anderson & family
Horace Anderson & family
Joyce Mohammed & family
Yvonne Marshal & family
Cecil Anderson & family
Judy Florence
Sandra Williams
Sylvia Ottey
Gloria Hanley
Sonia Griffin
Edna Griffin
Many other cousins in USA, U.K. SMX, St. Kitts.

Godson: Angelo Helder
Special nurse: Debbie McDougal
BFF: Brunilda Illidge
Ex husband: Antonio "Soup" Hodge.

Good friends: Dennis Buckley, Marianne Jeffrey, Vera & Lilian Felter, Dinora Dirks, Cecilia van Kempen.
Other related & extended family members: Griffin, Hodge, Starrod, Gario, Hallman, Scott, Barry, Walters, Callender, Anderson, Williams, Mohammed, Marshall, Hanley, Ottey, Florence, Richardson, Gibbs, Kelly, Enser, Helder, Dormoy, Quant, Rosel.
Many friends and acquaintences.
Ex-colleagues of Dr. Horacio E.Oduber Hospital.
All her WhatsApp friends.
Apologies, if other family members were accidentally omitted.

Farewell services for our beloved Lencie will be held on Saturday, march 7th 2026 from 2pm to 4pm at the Pray Funeral Home in San Nicolaas followed by the cremation.

Trafico di tanker di petroleo via Estrecho di Hormuz a cay cu 90%

(AFP)—Trafico di tanker di petroleo via e Estrecho di Hormuz a cay, pero no a stop completa despues di e brote di guerra den Medio Oriente, segun agencia di inteligencia riba mercado di energia Kpler a bisa di aranson.

“Analysis di actividad di nave ta indica transitonan di tanker awor ta rond 90% mas abao cu siman pasa” via e ruta marino importante via cual un quinto di e suministro di petroleo crudo di mundo ta transita, e compania a bisa riba X. Oficialnan di ehército Irani a bisa cu nan ta controla e ruta



marino y a declara atakenan riba barconan, pero Kpler a bisa cu algun ta riesga e biahe.

“No manera varios otro segmento di nave unda movimiento den gran parti a stop,

algun tanker ainda ta biahando oost y west via e estrecho, cu un cantidad di biahe sucediendo bao blackout di AIS,” analista principal Matt Wright a bisa, refiriendo na e sistema di rastreo di trafico marino. Prijs di petroleo crudo y gas natural a aumenta aun mas desde cu Merca a cuminsa cu un campaña masivo di atake riba Iran den colaboracion cu forsanan Israeli diasabra. Tèheran a responde cu olanan di misil y drone riba varios pais den e region cu ta hospeda personal of base militar di Merca, como tambe atakenan riba varios barco.

E Guardia Revolucionario di Iran a bisa diaranson cu nan ta controla e Estrecho di Hormuz y a adverti cu cualkier nave buscando pa pasa via e ruta ta riesga daño di misil of dronenan.

Presidente Mericano Donald Trump a bisa diamars cu e U.S. Navy tabata cla pa escolta tankernan di petroleo via e ruta crucial, como tambe ofrece seguro. E companianan di carga mas grandi na mundo a anuncia cu nan no lo manda nan nave via e Estrecho di Hormuz y seguronan grandi a kita nan cobertura di riesgo di guerra.

Slovakia lo revoca ley aboliendo oficina di proteccion di denunciante

(AFP)—Slovakia lo revoca un ley aboliendo e oficina di proteccion di denunciante cu a causa protest y procedimiento di violacion di Union Europeo, segun prome minister Robert Fico a bisa diaranson.

E Corte Constitucional di Slovakia a suspende e ley na december, cual criticonan ta bisa lo a stop proteccion pa denunciante, pendiente riba un huicio riba su merito. Fico a bisa cu su gobierno lo revoca a ley pa “claria e mesa y permiti nos enfoca riba kico



nos ta considera importante awe,” evocando “petroleo, gas, prijsnan di coriente.”

Slovakia ta lobby Bruselas, hunto cu Hungría, pa asina yuda nan haya suministro di

petroleo Ruso atrobe, culpando Kyiv pa e paro den suministro via un linea di tubo clave.

Fico a bisa cu partnernan di coalicion a acorda pa revoca e ley probablemente mas despues den luna, describiendo esaki como un “cadaver legislativo” desde e suspension di corte. “Tin un ley cu no ta na vigor y cu ta complica nos bida ora nos defende nos interes pa loka ta petroleo, gas y prijsnan di coriente,” Fico a conta reporteronan.

Parlamento a aproba e ley na

comienso di december, causando miles pa protesta loka nan a bisa tabata e movida mas recien relaciona cu preocupacionnan di derecho di estado desde e regreso di Fico na poder na 2023. Na januari, e Comision Europeo a lansa procedimiento di violacion contra Slovakia tocante e ley. E ley aki a mira e abolicion di e bureau di proteccion di denunciante, reemplazando e cu un organismo nobo bao autoridad di gobierno.

NGOnan a critica e movida como un intento pa silenciar critica di corrupcion.

Tres pariente di oponente di gobierno Guineano secuestra

(AFP)—Hombernan a secuestra tres pariente di un figura di oposicion Guineano den exilio, segun su famia a conta AFP diaranson, e secuestro mas recien den e pais west Africano unda disentiemento ta regularmente reprimi.

E mama di Tibou Kamara, un ex-minister y vocero bao ex-lider Alpha Conde, a ser “hiba cu forsa” hunto cu dos otro pariente femenino diamars anochi na Dinguiraye, segun un persona cerca di e famia a bisa.

Secuestro y desaparicion forsa di voznan den oposicion of nan parientenan a multiplica den e ultimo añanan bao General Mamady Doumbouya, ken a asumi cargo den un rebelion na 2021 y a ser eligi como presidente na december. “Mientras nan tabata resando, tres pick-up a parkeer dilanti nos edificio, y hombernan bisti den uniform militar a drenta e terreno,” e fuente a bisa, papiando riba condicion di anonimidad pa motibo di seguridad. Cu blanco riba e mama di Kamara, Hadja Asmaou Di-



allo, e hombernan a “tum’e, lastr’e pafu y a forsa e y dos otro pariente den e auto,” e fuente a bisa.

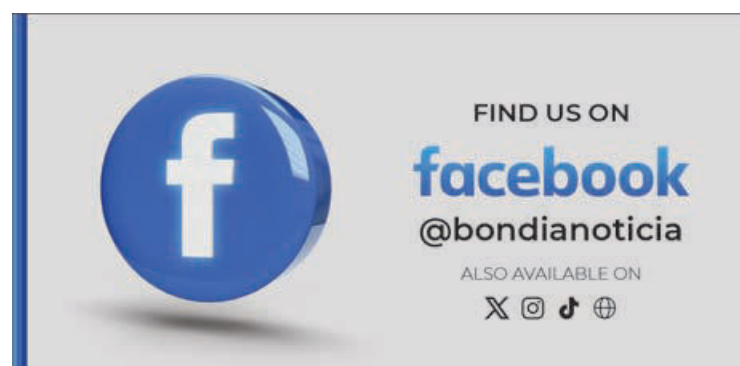
Autoridadnan Guineano no a responde na un peticion pa comentario di AFP. Secuestro di parientenan di figuranan di oposicion no ta algo incomun na Guinea, unda cuatro pariente di figura di oposicion y musico exilia

Elie Kamano a ser secuestra na november.

Na september, reportero exilia Mamoudou Babila Keita, ken ta critico di gobierno, a bisa cu a “hombernan desconoci” a secuestra su tata. Doumbouya a goberna Guinea estrictamente, prohibiendo tur manifestacion desde 2022, y deteniendo, persiguiendo of pushando

varios lider di oposicion den exilio, mientras desaparicion y secuestronan ordena a multiplica.

“Tè awo, nos a documenta 20 persona cu tabata victima di desaparicion forsa bao e regimen militar di Guinea,” Alseny Farinta Camara di e organizacion di sociedad civil Tournons La Page a conta AFP diaranson.



Congreso di Filipinas a aproba proceso di impeachment contra Sara Duterte

(Infobae/AFP) - E vice presidente ta enfrente acusacion di supuesto malversacion y menasa contra presidente Ferdinand Marcos, despues cu un comite legislativo a referi caso cu un voto di mayoria grandi.



Congreso de Filipinas a aproba diaranson pa sigui cu proceso di impeachment contra vice presidenta Sara Duterte, un paso cu por frustra su aspiracion pa bira presidente di pais.

Yiu muhe di ex-presidente Rodrigo Duterte, cu ta enfrente acusacion na Corte Penal Internacional (ICC), recientemente a anuncia su candidatura pa eleccion presidencial di 2028.

E ya tabata somete na impeachment den House of Representatives of the Phil-

ippines aña pasa, pero Corte Supremo di Filipina a desestima caso riba base di motibo di proceso.

E diaranson aki, un comite di Congreso Filipinas a aproba cu mayoria amplio pa manda acusacion formal contra Sara Duterte na Camara di Representante.

Duterte ta acusa di malversacion y corrupcion durante su administracion, ademá di supuestamente emití un

menasa di morto contra su ex-aliado y actual presidente, Ferdinand Marcos Jr.. Segun Constitucion di Filipinas, si Camara di Representante aproba e alegacionnan, esaki lo activa un huicio politico den Senado.

Un veredicto di culpabilidad lo descalifica Duterte di ocupa cargo publico y lo kita su posibilidad di participa den eleccion presidencial di 2028.

Su tata, Rodrigo Duterte, presidente entre 2016 y 2022, ta enfrente acusacion pa crimen contra humanidad den ICC pa su "guera contra droga" durante su mandato, cu a laga miles di morto. Corte halto na Den Haag a tene audiencia siman pasa pa determina si lo habri proceso formal contra dje.

Diferencia di 54-1 den voto

Aunke ainda tin un audiencia pa determina causa probable, Michael Tiu, profesor asociado di derecho na University of the Philippines, a bisa na AFP cu e ta kere nada no lo para e proceso pa un voto den Camara.

Analistanan ta adverti cu anuncio presidencial di Duterte lo pesa fuertemente riba legisladornan, cu lo mester evalua consecuencia di vota contra un persona cu ainda por ocupa e cargo mas halto di pais.

Supuesto menasa di morto contra Marcos a bini for di un conferencia di prensa tardi anochi, unda Duterte a afirma cu el a contrata un asesino pa mata presidente y miembro di su famia si nan mata dje prome.

Aunke vice presidenta despu-

es a bisa cu su comentario a ser mal interpreta, legislador Gerville Luistro a declara diaranson cu e supuesto menasan por destabilisa institucionnan. "Nan tin peso. Nan ta crea miedo," el a bisa.

Duterte y Marcos a keda envolvi den un fuerte conflicto politico cu a surgi algun siman despues di nan victoria den eleccion presidencial di 2022, ora vice presidenta no a ricibi e puesto ministerial cu e tabata prefera y den su luga a ser nombra Secretaria di Educacion.

Luna pasa, comite di husticia a anula dos keho di impeachment contra Marcos, determinando cu e acusacion di corrupcion relaciona cu un scandal di proyecto falso di control di inundacion tabata sin base.

Senado di Merca probable di rechasa intento pa limita poder di guerra di Trump contra Iran

(AFP) - Senado di Merca lo vota diaranson riba un resolucion cu tin como obhetivo limita autoridad di presidente Donald Trump pa continua atakenan militar contra Iran.

Esaki ta e prome prueba den Congreso di apoyo pa un conflicto cu a cuminsa sin aprobacion explicito di legisladornan.

Medida bipartidista, introduci

pa senador Tim Kaine y senador Rand Paul, lo exige retiro di forsanan militar Mericano for di hostilidad contra Iran, a menos cu Congreso autorisa campaña militar.

Pero cu Republicanonan tin mayoria di 53-47 den camara halto di Congreso y generalmente ta respalda decision di presidente pa ataca Iran hunto cu Israel, resolucion ta ampliamente spera di fracasa.

Votacion ta bini cinco dia despues di inicio di un conflicto cu ta expandiendo rapidamente y cu ya a causa morto di lider supremo Irani Ali Khamenei y varios figura halto na Teheran, mientras tropa Mericano a muri den atakenan Irani y un atake cu drone riba un base Mericano na Kuwait.

Democratnan ta argumenta cu Trump a pasa Congreso di manera anticonstitucional ora el a ordena campaña aereo y ta bisa cu administracion a duna splicacion cu ta keda cambia riba guerra. Republicanonan mayormente a uni tras di nan lider, aunke algun a indica cu su apoyo por disminui si guerra ta expande of dura hopi tempo.

"Bomba coloca na caminda cu ta bini for di Iran a mutila y mata centenares, si no miles, di Mericano," Lindsey Graham, un aliado cercano di Trump y defensor di confrontacion contra Iran, a publica

riba red social X.

"Nan ta kere realmente ora nan ta bisa 'morto pa America'. Mi ta contento cu nos no a laga esaki sigui mas leu. Mi ta contento cu nos no a laga nan construi mas misil," el a agrega.

Posibilidad abao pa aprobacion

Pa resolucion pasa, Democratnan lo mester por lo menos cuatro Republicano adicional uni cu Paul, suponiendo cu tur senador vota. Por lo menos un Democrata, John Fetterman, ya a declara cu el lo vota contra.

Ainda si medida pasa den Senado y den Cas di Representante di Merca — unda un voto similar ta spera diahuebs — Trump por veto esaki. Congreso lo mester un mayoria di dos tercer parti den tur dos camara pa supera veto, algo cu casi sigur ta imposible.

Gobierno na tur mundo ta core pa evacua ciudadano cu a keda atrapa door di guerra na Medio Oriente, desencadena door di atakenan conhunto di Merca y Israel cu a mata Khamenei y provoca respuesta cu misil y drone den region di Golfo.

Ciudadnan manera Dubaiy Riyadh — cu hopi biaha tabata considera proteha for di conflicto regional — awor tambe a ser involucra mientras



e guerra ta expande den area rond di Iran.

Debate den Congreso riba autoridad di Trump pa conduci guerra ta refleha preocupacion mas amplio na Capitol Hill riba alcance y duracion di campaña militar.

Funcionario di administracion a informa legisladornan den reunion confidencial e siman aki cu operacion por dura siman y posiblemente lo rekeri fondo adicional for di Congreso.

Legislador di tur dos partido ta bisa cu Pentagon pronto por solicita fondo di emergencia pa repone reserva di arma y mantene campaña militar.

Resolucion di poder di guerra ta invoca War Powers Act of 1973, aproba despues di guerra di Vietnam, cu ta permiti Congreso forsa votacion riba compromiso militar y limita conflicto no autorisa te 60 dia.

Democratnan ta reconoce cu medida tin poco oportunidad di pasa, pero nan ta bisa cu forsa legisladornan pa tuma un posicion publico riba guerra ta esencial.

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Emiliano Tromp

Tata di nos colega Daniela Solognier-Tromp,
Medewerker Incasso.

Acto di entierro ta tuma luga diabierna
6 di maart 2026 di 2or di merdia pa 4or di atardi
na Parokia Sagrado Curason na Savaneta.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Daniela y demas famia.

SETAR